

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás 1953. július 30. 6 óra - perc

Parlamentari választások Libanonban

1 T-36 By/Vá/lm Hy di B e i r u t 1953. július 30./T: SzSz/

Most hozták nyilvánosságra a Libanonban három fordulón, július 12-én, 19-én és 26-án megtartott parlamenti választások eredményeit. A korábbi 77 parlamenti képviselő helyett az új választójogi törvény értelmében csupán 44 képviselőt kellett volna megválasztani. Ezzel szemben összesen 42 képviselőt választottak. A további két képviselőt augusztus 9-én Észak-Libanonban pótválasztásokon választják meg.

Noha a szavazás kötelező volt és az urnák előtt nem jelentkező választójogosultakat pénzbírsággal fenyegették meg, a választók aktivitása igen gyenge volt. Hivatalos adatok szerint Beirutban például a nyilvántartott választójogosultaknak mindössze 43 százaléka vett részt a szavazásban. A "L'Orient" című lap jelentése szerint Észak-Libanonban a választójogosultaknak 50 százaléka sem járult az urnákhoz. A lapok erre is rámutatnak, hogy igen sok az érvénytelennek nyilvánított szavazólap.

A választások minden fordulóját éles választói harc előzte meg. A libanoni sajtó beszámolt a szembenálló csoportok híveinek több összetűzéséről és közölte, hogy az összetűzéseknek halálos és sebesült áldozatai is vannak. Újságírók körök szerint ezeket az összetűzéseket imperialista államok támogatását élvető személyek provokálták ki. Rámutatnak a többi között Dzsumblatnak, a libanoni szocialista haladó párt vezetőjének nyilatkozására. Dzsumblat kijelentette, hogy Bradford, az Intelligence Service munkatársa, aki a választások idejére Libanonba érkezett, egymillió libanoni fontot ajánlott fel neki, Dzsumblatnak, ha abbahagyja a "közös védelmi" rendszer terve elleni támadásait. Így nevezik ugyanis a nyugati hatalmak képviselői a támadó középkeletti parancsnokság létrehozásának tervét. Dzsumblat nyilatkozata szerint Bradford kijelentette, hogy ellenkező esetben azt az összeget annak a kampánynak a költségeire fordítják, amelyet Dzsumblat képviselőjelölt hívei ellen indítanak.

/folyt.köv./

II

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás

1953. július 30.

6 000 000 p-re

/Parlamenti választások...folyt./ T By/ta/lm Hy di

Az "AFP" hírügynökség tudósítója szerint a Dzsunblat nyilatkozatában ezzel vádolta a libanoni hatóságokat, hogy beavatkoznak a választási kampányba a választási eredmények megváltoztatása céljából.

A már megválasztott 42 képviselő között nagybirtokosok, valamint a kereskedelmi és ipari burzsoázia képviselői vannak./MTI/

- . -

A nyugatnémet parlament Kölnben tartotta utolsó ülését

2 VD & IKA/IT/lm Hy di B e r l i n 1953. július 30./MTI/

Az 1949-ben megválasztott nyugatnémet parlament szardán megtartotta utolsó ülését.

Az első nyugatnémet parlament ezzel befejezte a német nép és a világ béke szempontjából oly fontos működését.

A bonni szövetségi gyűlés volt az egyetlen nyugat-európai parlament, amely a béke megszilárdítását követelő tömeges viharos tiltakozását semmibe véve, eléget tett John Foster Dulles hírhedt 75 napos ultimátumának és ratifikálta a békellenes bonni és párizsi szerződéseket.

- . -

R

Palmiro Togliatti távirata Kim Ir Szenhez

3 & D/Co/lm Hy di

R ó m a

1953. július 30./MTI/

Palmiro Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitkára a következő táviratot küldte Kim Ir Szennek, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsa elnökének:

/folyt.köv/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 3. kiadás

1953. július 29.

6 óra 10 perc

/Palnino Togliatti...folyt./ & D/Co/ln Hy di

"Az egész olasz nép úgy üdvözli a fegyverszünet aláírását, mint a béke erőinek hatalmas győzelmét a háborús provokátorok fölött. Köszönetet mondunk ezért a harcért, amelyet Ön a nagy Kínai Népköztársaság vezetőivel együtt folytatott ennek az eredménynek kivívásáért. Sok sikert kívánunk a koreai népnek ország egyesítéséhez és békés újjáépítéséhez".

A Szakszervezeti Világszövetség távirata a Kínai Országos Szakszervezeti Szövetséghez

4 T-51 pi/te/ln Hy di

B é c s

1953. július 30./TASzSz/

A koreai fegyverszüneti egyezmény aláírásával kapcsolatban a Szakszervezeti Világszövetség táviratot intézett a Kínai Országos Szakszervezeti Szövetséghez. A Szakszervezeti Világszövetség a keretébe tartozó 80 millió szakszervezeti tag nevében szeretne kívánatait és forró üdvözlét küldi a hős kínai népi önkénteseknek. A Szakszervezeti Világszövetség üdvözli azt a bátorságot, áldozatkészséget és a nemzetközi szolidaritásnak azt a szellemét, amelyet a kínai nép az igaz ügy - a népek függetlenségének és a világ békéjének a győzelme érdekében tanúsított. A távirat hangsúlyozza, hogy a Szakszervezeti Világszövetség a koreai fegyverszünet megkötésében kimagasló győzelmet lát, amely kiépíti az utat a békés újjáépítés számára./MTI/

Az amerikai ifjúság előkészületei a VIT-re

5 T-50 pi/te/ln Hy di

New York

1953. július 30./TASzSz/

A IV. VIT amerikai előkészítőbizottságának képviselője leptudósítók előtt kijelentette, hogy a Bukarestbe utazó amerikai küldöttség tagjai között lesznek fiatal szakszervezeti funkcionáriusok, diákok, a néger-ifjúság vezetői, sportolók és értelmiségi küldöttek./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 4. kiadás

1953. július 30.

16 óra 15 perc

/Az amerikai ifjuság...folyt./ T pi/te/lm Hy di

Az előkészítőbizottság közölte továbbá, hogy a Találkozó versenysein tekintélyes fiatal amerikai írók és művészek vesznek majd részt./MTI/

- . -

Gégsztermódszerekkel toboroznak fiatalokat a francia hadseregbe

6 T-48 pi/te/lm Hy di

P á r i z s 1953. július 30./TASzSz/

A "Le Monde" közlése szerint Francine Lefevre, a francia nemzetgyűlés képviselője levelet intézett Plevén hadügy-miniszterhez és abban tiltakozott azok ellen a botrányos módszerek ellen, amelyekkel fiatalokat toboroznak a francia hadsereg ejtőernyős alakulataiba. A levél rámutat arra, hogy az önkéntesek toborzásával foglalkozó katonai intézmények az iskolák környékén ejtőernyőst ábrázoló plakátokat fűggesztenek ki a következő felirattal: "Az én hivatásom a verekedés, az én gazdagságom a dicsőség!" A lap azt írja, hogy az iskolagyermekek szülei már több ízben tiltakoztak az ilyenféle plakátok ellen, amelyek erkölcsi züllésbe vezetik a fiatalokat.

Ugyancsak a "Le Monde" közli, hogy Plevén védelmébe vette azokat, akik fiatalokat toboroznak az ejtőernyős csapatokba./MTI/

- . -

A görög ifjuság részt akar venni a VIT-en

7 Kor & IK4/V4/lm Hy di

S z ó f i a 1953. július 30./MTI/

A "Hellas Press" jelenti, hogy a VIT görögországi előkészítő bizottságának két tagja, a Liberatosz Liharezosz monarchofsziszta belügyminisztert és tiltakozott az ellen, hogy a monarchofsziszta hatóságok akadályokat gördítsenek a VIT-re utazó görög fiatalok utazása elé./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

8 5. kiadás 1953. július 30. 6 óra 20 perc

/A görög ifjuság...folyt./ Kar & IKA/Vá/lm Hy di

A küldöttség kérte, hogy a kormány minden olyan ifju számára engedélyezze a kiutazást, akiknek módjában áll elutazni a VIT-re.

- A VIT célkitűzései jelentősen hozzájárulnak a nemzetközi feszültség enyhítéséhez és a béke megvédéséhez - hangsúlyozta a görög ifjusági küldöttség.

- . -

Az EDA tiltakozása az új görög írásista sajtótörvény ellen

8 Kar & IKA/Vá/lm Hy di S z o f i e 1953. július 30./MTI/

A "Hellas Press" jelenti, hogy az egész görög nép felháborodással fogadta a Papagosz-kormány új írásista sajtótörvényét.

Paszchalidisz, az EDA elnöke, Szalonikiben nyilatkozatot tett a sajtótörvénnyel kapcsolatban s ebben a többi között a következőket mondotta.

- A kormány egymás után hozott népiellenes intézkedések általános felháborodást keltettek a nép minden rétegében, függetlenül attól, hogy az illetőnek mi a politikai meggyőződése. A sajtószabadság eltiprása a kormány gyengeségét bizonyítja, mert a kormány másként nem tudja elfojtani a nép tiltakozó hangját.

- Sajnálatos - folytatta Paszchalidisz - hogy az utóbbi évek során a politikai pártok hatalomra jutásuk után megkezdkeznek azokról az ígéretekéről, amelyeket a nép előtt tettek. Ez azért van így, mert idegen érdekek vezetik őket.

- A görög nép felhívja a kormányt, hogy gondoskadjon arról a felelősségről, amelyet viselnie kell és tartsa tiszteltben a nép szabadságát.

TL

- . -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 6. kiadás

1953. július 30.

6 óra 45 perc

A Mezőgazdasági és Erdőgazdasági Dolgozók Nemzetközi Szakmai Szövetsége végrehajtó bizottságának ülése

9 T-46 pi/to/lm Hy di B é c s 1953. július 30./T4SzSz/

Julius 26-án és 27-én Bécsben ülést tartott a Mezőgazdasági és Erdőgazdasági Dolgozók Nemzetközi Szakmai Szövetségének végrehajtó bizottsága. A végrehajtó bizottság megvizsgálta a Bécsben 1953. október 24-én megnyíló nemzetközi mezőgazdasági és erdőgazdasági konferencia előkészületeinek kérdését.

A konferencia napirendjére a következő kérdéseket vették fel:

a mezőgazdasági és erdőgazdasági dolgozók helyzete és harcra gazdasági és szociális követeléseik védelmében;

az ültetvényeken foglalkoztatott dolgozók helyzete;

a dolgozó parasztságnak nyújtott segítség fokozása a létérdekükért vívott harcban.

A végrehajtó bizottság megállapította, hogy a nemzetközi konferencia előkészületei keretében sok országban országos és vidéki konferenciák folynak, amelyekben megvitatják a szociális és gazdasági követelések programjait és küldötteket választanak a nemzetközi konferenciára. A végrehajtó bizottság megjegyezte, hogy a dolgozók nemzetközi egysége mind jobban megszilárdul és hogy a konferencia előkészületei során a nemzetközi szakmai szövetséghez csatlakoztak Japán, Ceylon, Indonézia és Ecuador szak-szervezetei./MTI/

- . -

2

M T I K Ü L T Ö L D I H I R E K

K 7. kiadás 1953, július 30.

66 30 P

Albert Maltz amerikai író üzenete a VIT-hez

10. T-43 pi/te/b Hy, di New York, 1953, július 30. /TASzSz/

A "Daily Worker" közlése szerint Albert Maltz amerikai haladó író üdvözöl. üzenetet intézett a küszöbönálló IV. VIT küldötteihez. Albert Maltz üdvözlésében hangsúlyozta annak a harcnak jelentőségét, amelyet az ifjúság, a világ békéjéért, a gyarmati népek szabadságáért, az emberiség olyan bajainak megszüntetéséért vív, mint a betegségek, a műveletlenség, a faji megkülönböztetés, a nélkülözés és a ki-
zsákmányolás. /MTI/

..

Csehszlovák lapok a koreai fegyverszünetről

11 T-34 By/Vá/b Hy, di P r á g a , 1953, július 30. /TASzSz/

A csehszlovák nép nagy megelégedéssel és örömmel fogadta a koreai fegyverszünet aláírásáról szóló jelentést. Julius 28-án valamennyi lap közölte azt a táviratot, amelyet G.M. Malenkov, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke intézett Kim Ir Szenhez. A "Rudé Právo" a történelmi eseménynek szentelt vezércikkében a többi között ezeket írja:

A fegyverszüneti egyezmény aláírása ókoszó-
lóan bizonyítja, hogy a háború szervezői egyáltalán nem érték el azt a célt, amelyet a vérzivatar kirobbantásával követtek. A fegyverszüneti egyezmény aláírása a béke nemzetközi erői-
nek nagy győzelme.

Népünk - írja a "Rudé Právo" - teljes szív-
ből üdvözli a hős koreai népet, Népünk az egész koreai háború
ideje alatt hangoztatta, hogy azok oldalán áll, akik a becsü-
ltért és az igazságért harcolnak, akik hősiességgel küzdenek az
agresszió ellen. /MTI/

..

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953, július 30.

6 35 P

A koreai fegyverszünet megkötésének olaszországi visszhangja

12. T-35 By/VÁ/b Hy, di R ó m a , 1953, július 30. /TASzSz/

A koreai fegyverszüneti egyezmény aláírásának híre örömmel töltötte el az egész olasz népet. Az olasz békebizottság üzenetet küldött Frédéric Joliot-Curie-nak, és ebben a fegyverszünet megkötését a béke öröknek hatalmas sikerként értékeli.

"Tudjuk - hangzik az üzenetben - hogy akadnak még olyanok, akik akadályozni próbálják a koreai konfliktus békés rendezését és a nemzetközi feszültség eloszlatását. Tudjuk, hogy az óberség és a harc ma elengedhetetlenebb, mint bármikor valaha. A béke megmentése azonban a népek kezében van. Az egész olasz néppel együtt kötelezettséget vállalunk arra, hogy ezentúl még nagyobb mértékben elősegítjük a nagy ügy diadalmaskodását."

A "l'Unitá" ezzel kapcsolatos vezető cikkében a többi között a következőket írja:

"Kétségtelen, hogy a koreai fegyverszünet nagy előrehaladást jelent a nemzetközi feszültség eloszlatásához vezető úton."

A koreai fegyverszüneti egyezmény aláírása alkalmából minden olasz városban örömteli népi tüntetéseket szerveztek. A dolgozók gyűléseket tartottak a tarantói hajógyárakban, Palermo, Nápoly, Terni, Foggia és Brindisi több vállalatánál. A gyűléseken hozott határozatok a dolgozók elkötelezett szándékát fejezik ki, hogy folytatják a harcot a békéért, a belső és külső feszültség eloszlatását elősegítő kormányalakítás ért.

A reakciós lapok vezető helyen közlik a fegyverszüneti egyezmény aláírásának amerikai visszhangjait, még pedig a legharciasabb visszhangokat. /MTI/

650

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953, július 30.

6 6 35 P

A koreai fegyverszünet megkötésének olaszországi visszhangja
12. T-35 By/Vá/b Hy, di R ó m a , 1953, július 30. /TASzSz/

A koreai fegyverszüneti egyezmény aláírásának híre örömmel töltötte el az egész olasz népet. Az olasz békebizottság üzenetet küldött Frédérico Joliot-Curie-nak, és ebben a fegyverszünet megkötését a béke öröknek hatalmas sikerként értékeli.

"Tudjuk - hangzik az üzenetben - hogy akadnak még olyanok, akik akadályozni próbálják a Koreai konfliktus békés rendezését és a nemzetközi feszültség eloszlatását. Tudjuk, hogy az óberség és a harc ma elengedhetetlenebb, mint bármikor valaha. A béke megmentése azonban a népek kezében van. Az egész olasz néppel együtt kötelezettséget vállalunk arra, hogy ezentul még nagyobb mértékben elősegítjük a nagy ügy diadalmaskodását."

A "l'Unitá" ezzel kapcsolatos vezércikkében a többi között a következőket írja:

"Kétségtelen, hogy a koreai fegyverszünet nagy előrehaladást jelent a nemzetközi feszültség eloszlatásához vezető úton."

A koreai fegyverszüneti egyezmény aláírása alkalmából minden olasz városban örömteli népi tüntetéseket szerveztek. A dolgozók gyűléseket tartottak a tarantói hajógyárakban, Palermo, Nápoly, Terni, Foggia és Brindisi több vállalatánál. A gyűléseken hozott határozatok a dolgozók elkötelezett szándékát fejezik ki, hogy folytatják a harcot a békéért, a belső és külső feszültség eloszlatását elősegítő kormányalakításért.

A reakciós lapok vezető helyen közlik a fegyverszüneti egyezmény aláírásának amerikai visszhangjait, még pedig a legharciasabb visszhangokat. /MTI/

60

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 9. kiadás 1953, július 30. 6 6 40 p.

A japán külügyminisztérium megtagadja az utlevelet a VIT-re
kiszülő japán ifjusági küldöttektől

13. R Kc/Gk/b Rud, di 1953, július 30. / Agerpres/

A japán külügyminisztérium megtagadja az ut-
levelet a japán ifjusági és diákszervezeteknek a Világifjusági
Találkozóra kiszülő küldötteitől. A japán hatóságoknak ez a
határozata erőlyes tiltakozást keltett a japán ifjuság sorában
és a közvéleményben. /MTI/

..

Brandweiner tanár rádióbeszéde

14. T-33 By/te/b Rud, di B ó c s , 1953, július 30. /TASzSz/

Brandweiner tanár, a Béke Világtanács tagja,
az osztrák rádióban mondott beszédében kijelentette, hogy a
koreai fegyverszünet világszerte a béke ünnepe. A fegyverszünet
megkötését minden országban az emberek tulnyomó többsége ama
konfliktus rendezésének előjelként üdvözölte, amely új háboru
veszélyével fenyegette a világot. /MTI/

..

"De Gasperi bukása talán halálos csapás az európai hadseregre"
- írja a "Le Monde"

15. & D/Co/b Rud, di P á r i z s , 1953, július 30. /MTI/

A "Le Monde" vezércikkében foglalkozik a
De Gasperi-kormány bukásával. A vezércikkirő rámutat arra, hogy
De Gasperi bukásának külpolitikai következményei kiszámíthatat-
lanok. "Az európai hadsereg törve talán halálos csapást kapott
ezzel - írja a vezércikkirő. - Bonnban és Washingtonban nagy a
nyugtalanág. Mindenesetre kétségtelennek látszik, hogy el kell
halasztani a Baden-Badenbe augusztus 7-re kitűzött értekezletet,
amelyen az európai hadseregről szóló egyezményt aláíró hat or-
szág képviselői vettek volna részt az olasz miniszterelnök elnö-
kségvel. /Folyt. köv./

II

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 10. kiadás 1953, július 30.

6645 p

/"De Gasperi bukása talán...folyt./ & D/Co/b Rud, di

Nagy esápis ez Adenauer kaneellár számára is, aki nagyon számitott - tekintettel a választási hadjáratra - a Baden-Badenben hozandó határozatokra."

.-.

Francia dolgozók győzelmei a bérharcban

16. & D/Co/b Rud, di P á r i z s , 1953. július 30. /MTI/

A francia dolgozók bérharcukban az utóbbi napok során számos győzelmet vívtak ki. Így például a nanterreci bronzöntőde munkásai hatnapos sztrájk után bércmplést vívtak ki. Nanterre egy másik üzemében a dolgozók háromhetes teljes akciógységben folytatott sztrájk után óránként hatfrankos munka-bércmplést értek el.

.-.

Az amerikai csapatoknál alkalmazott japán munkások sztrájkharog

17. T-49 pi/te/b Rud, di S a n g h á j , 1953, július 30. /TASzSz/

A tokiói sajtó közlése szerint Japánban sztrájkolnak az amerikai csapatoknál alkalmazott munkások. Július 28-án a Jokohamában állomásozó amerikai helyőrségi csapatoknál alkalmazott 1300 japán munkás 72 órás sztrájkot kezdet. A sztrájkolók tiltakoznak három társuk elbocsátása ellen, követelik a munkakörülmények megjavítását. /MTI/

.-.

h

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 11. kiadás 1953, július 30.

9 ó 45 p

Az osztrák kormány tagjai militarista propagandát folytatnak

18. T-2 Ku/Np/b Rud, di Bécs, 1953, július 30. /TASzSz/

A Nyugat-Ausztriában folytatott militarista és revansizista propagandában a hitleri hadsereg volt tisztjeivel és tábornoikaival együtt hivatalos személyek, köztük az osztrák kormány tagjai is részt vesznek.

A "Wiener Montag" című újság közlése szerint a II. világháborúban elesett osztrákok emlékére emelt szobor leleplezésén Graf belügyi államtitkár kijelentette: "Senki sem veheti el tőlünk a jogot, hogy tisztelettel adózzunk a világháborúban elesett honfitársainak." Graf megállapítása szerint a különböző fajta "katonaszövetségek" és "volt fronthercos társaságok", amelyek - mint ismertes - Ausztriában a revanszellelem és a militarizmus propagandájának aktivizálása céljából alakulnak, "a szabadság feltételei között a béke legjobb biztosítói". /MTI/

"A francia közvélemény leleplezi Adenauer újabb mesterkedését" - G. Rasszagyin cikke a "Pravda"-ban

19. T-29 By/te/b di Moszkva, 1953, július 30. /TASzSz/

G. Rasszagyin, a "Pravda" július 29-i számában "A francia közvélemény leleplezi Adenauer újabb mesterkedését" című párizsi tudósításban cikket írja:

A legutóbbi napokban Párizsban figyelmet keltett az "AFP"-híregyénységnek az a bonni jelentése, amely megvilágítja az Adenauer-féle revansizista klikk újabb mesterkedését. Ez a klikk igyekszik támogatni az amerikai uralkodó köröket abban, hogy Nyugat-Németországot mielőbb bekapcsolják az agresszív atlanti tömbbe. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás

1953, július 30.

9 645 p

/A francia közvélemény. I. folyt./

Az "AFP"-hírcsőiség közölte, hogy a bonni külügyminisztérium július 24-én nyilvánosságra hozta azt a javaslatot, amelyet Adenauer a három nyugati külügyminiszter washingtoni tárgyalása idején Dullesnek küldött. Az "AFP" jelentéséből kiderül, hogy Adenauer javasolta a német békeszerződés felelősségát a Németországot is magában foglaló "európai védelmi közösség" és a Szovjetunió közötti valamilyen "paktummal". A bonni minisztérium ezt a javaslatot "a locarnoi egyezményhez hasonló biztonsági rendszer" megteremtésének tervezetként jellemezték.

Felmerül a kérdés, miért nem vált köztudomásúvá "Adenauer javaslata" a washingtoni értekezlet idején? Ezzel kapcsolatban Párizsban az a vélemény alakult ki, hogy a szóbanforgó javaslatot azok közé a "tartalék" washingtoni határozatok közé sorolták, amellyel a nyugati szövetségesek számára súlyos pillanatban szándékoztak előhozakodni. Ez a súlyos pillanat előbb bekövetkezett, mint arra Washingtonban számítottak: a washingtoni értekezlet eredményeit egyöntetűen elítélték Nyugat-Európában.

Feltétlenül figyelembe kell venni - hangsúlyozta Raszagyin - hogy a bonni revansizisták újabb mesterkedése mind külpolitikai, mind belpolitikai célokat követ. Először is újabb kísérletekkel próbálják a nyugateurópai országok közvéleményének bizonyítani, hogy az Adenauer vezette nyugatnémet militaristák állítólag senkit sem fenyegetnek, sőt gondoskodnak "európai biztonsági rendszerrel".

A Washingtonban kiagyalt propagandatrükk azonban túllőtt a célon. A francia burzsoá sajtó nem tartotta lehetségesnek támogatni, sőt leleplezte ezt a propagandatrükköt.

Másodszor - mint a párizsi sajtó kiemeli - az újabb mesterkedés arra hivatott, hogy megerősítse Adenauer igen ingadozó pozícióját a küszöbönálló nyugatnémetországi választásokon. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás 1953, július 30.

12 650 p

/"A francia közvélemény leleplezi...2. folyt./ T By/te/b di

Azt a körülményt - folytatja a tudósító - hogy maga Adenauer az általa előterjesztett tervet összehasonlítja a locarnói egyezményvel, érdeme szerint értékelte azokban a párizsi politikai körökben, amelyek nem vesztették el a nemzeti érdekekért való felelősségérzetüket. Franciaországban emlékeznek arra, hogy az 1925 évi locarnói egyezmény politikájának elkerülhetetlen folytatása volt a müncheni meg egyezés és ezt követően a hitlerista hordák betörése 1940 május 10-én Franciaország, Belgium, valamint Hollandia területére. Ezért a párizsi és a vidéki francia sajtó joggal aggódik "Adenauer kezdeményezése" miatt.

A francia lakosság legkülönbözőbb rétegeiben - írja befejezésül Raszagyin - egyre jobban tudatára ébrednek annak, hogy a német militarizmus veszélyezteti az országot. A bonni politikusok és washingtoni bujtogatóik semmiféle megterkedéssel nem vezethetik fölre a francia népet. Franciaországban mindazok számára, akiknek kedves a béke és országuk függetlensége, világos, hogy csak békeszerető és demokratikus egyesült Németország - amelynek megteremtésétől annyira félnek Adenauer és gazdái - szavatolhatja Európa népeinek biztonságát.

/MTI/

..

A svéd külügyminisztérium közleménye

T-90 By/Hav/b di S t o c k h o l m, 1953, július 30. /TASzSz/

A svéd külügyminisztérium közli, hogy a koreai fegyverszüneti egyezmény feltételeinek megtartását ellenőrző semleges felügyelőbizottság Tokióban tartózkodó svéd tagjai július 29-én Korfába repültek. /MTI/

..

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás 1953. július 30. 12 57 P

Előkészültek az iráni népszavazásra

21. T-73 pi/te/b Rud, -di T e h e r á n, 1953. július 30. /TASz/

A "Keihán" című lap közlése szerint az iráni minisztortanács július 28-~~1~~ ülésén határozatot hoztak a jelenlegi módslisz felosztásának kordósóben tartandó népszavazás rendjéről. A határozat szerint a népszavazás napját munkaszünnappá nyilvánítják. A népszavazás napját azonban a határozat nem jelöli meg. /MTI/

..

Partizánok üldözése Olaszországban

22. T-81 pi/te/b Rud, di R ó m a, 1953. július 30. /TASzSz/

A "l'Unitá" jelenti, hogy Macerata város bírósága 15 olasz partizánt összesen 19 évi börtönbüntetésre ítült. Az ítélet indokolása az, hogy a partizánok 1945-ben kivégezték néhány kollaboránst. A bíróság döntése nagy felháborodást keltett a város lakossága körében. /MTI/

..

Nagygyűlés Pekingben a koreai fegyverszünet aláírásának megünneplésére

23 U Ke/Gk/lm Hi Kor P e k i n g 1953. július 30. /Uj Kina/

A kínai főváros lakossága szerdán este a Csungsan-parkban rendezett nagygyűlésen megünnepelte a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírását. A megjelentek között voltak: Li Csi-sen és Csen Su-tung, a Kínai Népi Politikai Tanácskozó Testület alelnökei, Kuo Mo-zso, valamint a demokratikus pártok és a tömegszervezetek vezető tagjai.

A szónoki emelvény két oldalán a következő felírás: "Támogassátok a koreai fegyverszüneti egyezményt!" és "Törkedjétek a koreai kérdés békés rendezésére!"

/folyt.köv./

Kc

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14, kiadás 1953, július 30. 12 657 p

Előkészültek az iráni népszavazásra

21. T-73 pi/te/b Rud, -di T e h e r á n, 1953, július 30. /TASz/

A "Keihán" című lap közlése szerint az iráni minisztortanács július 28-~~1~~i ülésén határozatot hoztak a jelenlegi módzsisz felosztatásának kérdésében tartandó népszavazás rendjéről. A határozat szerint a népszavazás napját munkaszünnappá nyilvánítják. A népszavazás napját azonban a határozat nem jelöli meg. /MTI/

..

Partizánok üldözése Olaszországban

22. T-81 pi/te/b Rud, di R ó m a, 1953, július 30. /TASzSz/

A "L'Unitá" jelenti, hogy Macerata város bírósága 15 olasz partizánt összesen 19 évi börtönbüntetésre ítélte. Az ítélet indokolása az, hogy a partizánok 1945-ben kivégeztek néhány kollaboránst. A bíróság döntése nagy felháborodást keltett a város lakossága körében. /MTI/

..

Nagygyűlés Pekingben a koreai fegyverszünet aláírásának megünneplésére

23 U Ke/Gk/1a Hi Kor P e k i n g 1953. július 30. /Uj Kina/

A kínai főváros lakossága szerdán este a Csungsanban rendezett nagygyűlésen megünnepelte a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírását. A megjelentek között voltak: Li Csi-sen és Csen Su-tung, a Kínai Népi Politikai Tanácskozó Testület alelnökei, Kuo Mo-zeo, valamint a demokratikus pártok és a tömegszervezetek vezető tagjai.

A szónoki emelvény két oldalán a következő felírás: "Támogassátok a koreai fegyverszüneti egyezményt!" és "Törkedjétek a koreai kérdés békés rendezésére!"

/folyt.köv./

KO

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 15. kiadás

1953. július 30.

13 óra / perc

/Nagygyűlés Pekingben...folyt./ U Kc/Gk/lm Hi Kor

A nagygyűlés este nyolc órakor a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nemzeti himnuszának hangjaival kezdődött meg.

Csen Su-tungnak, a Kínai Népi Politikai Tanácskozó Testület elnökének megnyitó szavai után Kuo Mo-zso mondott ünnepi beszédet.

Kitörő taps fogadta azt a kijelentését: "Mi, a kínai nép, a világ minden békeszerető népével együtt lelkesen támogatjuk a koreai fegyverszüneti egyezmény megkötését és folytatjuk küzdelmünket az egyezmény minden rendelkezésének megvalósításáért és a koreai kérdés békés rendezéséért."

Kuo Mo-zso hangsúlyozta, hogy a koreai fegyverszünet Kína és Korea népe és kormánya, és a világ békeszerető népi erőfeszítéseinek eredménye. Megállapította, hogy Korea és Kína, a Szovjetunió és a népi demokráciák kormánya kezdte től fogva elszántan harcolni a koreai kérdés békés rendezéséért.

"A koreai fegyverszünet elérése elsősorban a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek nagy győzelmeinek eredménye" - tette hozzá.

Viharos taps szakította félbe Kuo Mo-zso szavait, amikor azt mondotta: "A koreai és a kínai népi örök három esztendői hősiességében visszaczorították a betolakodókat a 38. szélességi kör tájékaire és összesen több mint egymillió ellenséges katonát tettek harc képtelenné."

"A koreai fegyverszünet elérése bizonyítja, hogy a béke győzedelmeskedhetik a háború felett és hogy a nemzetközi vitás kérdéseket tárgyalások útján lehet és kell megoldani" - mutatott rá.

Kuo Mo-zso hangsúlyozta, hogy a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírása még nem jelenti azt, hogy ennek minden rendelkezését akadálytalanul tudják végrehajtani./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 16. kiadás

1953. július 30.

14 óra perc

/Nagygyűlés Pekingben...2.folyt./ U Ke/Gk/1m Hi Kor

Li Szin Man és több befolyásos amerikai személyiség még mindig a béke meghiusítását tervezi - mondotta.

"A kínai és a koreai népnek, valamint az egész világ népeinek nagy éberséggel kell figyelniük ezeknek a békebon-
tóknek a mesterkedéseit - folytatta Kuo Mo-zso - és fáradhatatlanul törekedniük kell a fegyverszüneti egyezmény maradéktalan megvalósítására, valamint a koreai kérdés békés rendezésére."

Kuo Mo-zso ezután így fejezte be beszédét: "Elv-
társak! Harcunk jogos és azt az emberiség tulnyomó többsége támo-
gatja. Nincs a földön erő, amely utunkat állhatná. Szilárd meg-
győződésünk, hogy egészen bizonyosan elérjük célunkat, bármilyen
nehézségek állnak is előttünk."

Hosszantartó éljenzés fogadta, amikor szívbőljövő
köszönetet mondott "a kínai népi önkéntesek szeretett parancsnokai-
nak és harcosainak."

Nagy taps fogadta ezután annak a nyilatkozatnak
felolvasását, amelyet Peng Tö-huej tábornok, a kínai népi önkén-
tesek parancsnoka tett a koreai fegyverszünet aláírása után.

Elkes éljenzés közöntötte Sz Csal-t, a Koreai
Népi Demokratikus Köztársaság pekingi nagykövetségének ügyvivő-
jét, amikor a szónoki emelvényre lépett. Kijelentette: a koreai
nép fokozza éberségét a Li Szin Man bandának az amerikai háborus
usztók támogatásával a fegyverszünet felborítására irányuló ki-
sérleteivel szemben, míg ugyanakkor minden erejével az egységes,
független és demokratikus új Korea létrehozására törekszik.

"A koreai nép helyreállítja és újjáépíti az ama-
rikai imperialisták fegyveres inváziója során elpusztított váro-
sait és falvait, gyárait és üzemeit" - jelentette ki.

"Meggyőződésem, hogy ezt a feladatunkat a Szovjet-
unió vezette demokratikus tábor békeszerető népeinek támogatásá-
val gyorsan teljesíthetjük."/folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 16. kiadás

1953. július 30.

14 óra

perc

/Nagygyűlés Pekingben...2.folyt./ U Ke/Gk/lm Hi Kor

Li Szin Man és több befolyásos amerikai személyiség még mindig a béke megkötését tervezi - mondotta.

"A kínai és a koreai népnek, valamint az egész világ népeinek nagy éberséggel kell figyelniük ezeknek a békebon-
tóknek a mesterkedéseit - folytatta Kuo Mo-zso - és fáradhatat-
lanul törekedniük kell a fegyverszüneti egyezmény maradéktalan
megvalósítására, valamint a koreai kérdés békés rendezésére."

Kuo Mo-zso ezután így fejezte be beszédét: "Elv-
társak! Harcunk jogos és azt az emberiség tulnyomó többsége támo-
gatja. Nincs a földön erő, amely utunkat állhatná. Szilárd meg-
győződésünk, hogy egészen bizonyosan elérjük célunkat, bármilyen
nehézségek állnak is előttünk."

Hosszantartó éljenzés fogadta, amikor szívbőljövő
köszönetet mondott "a kínai népi önkéntesek szeretett parancsnokai-
nak és harcosainak."

Nagy taps fogadta ezután annak a nyilatkozatnak
felolvasását, amelyet Peng Tö-huaj tábornok, a kínai népi önkén-
tesek parancsnoka tett a koreai fegyverszünet aláírása után.

Elkes éljenzés közönlötte Sz Csel-t, a Koreai
Népi Demokratikus Köztársaság pekingi nagykövetségének ügyvivő-
jét, amikor a szónoki emelvényre lépett. Kijelentette: a koreai
nép fokozza éberségét a Li Szin Man bandának az amerikai háborus-
usztók támogatásával a fegyverszünet felborítására irányuló ki-
sérleteivel szemben, míg ugyanakkor minden erejével az egységes,
független és demokratikus új Korea létrehozására törekszik.

"A koreai nép helyreállítja és újjáépíti az ama-
riki imperialisták fegyveres inváziója során elpusztított váro-
sait és falvait, gyárait és üzemeit" - jelentette ki.

"Meggyőződésünk, hogy ezt a feladatunkat a Szovjet-
unió vezette demokratikus tábor békeszerető népeinek támogatásá-
val gyorsan teljesíthetjük."/folyt. köv./

L

MTI KÜLPÖLDI HIREK

K 17. kiadás

1953. július 30.

14 óra - p. re

/Nagygyűlés Pekingben...3.folyt./ U Ka/Gk/la Hi Kor

Kim Ir Szen marsall, a koreai néphadsereg főparancsnoka és Peng Tö-huej tábornok, a kínai népi önkéntesek parancsnoka üdvözlő téviratot intézett a nagygyűléshez.

A nagygyűlés után Peking népe a késő éjtszakai órákig hangos énekkel és táncal ünnepelte a fegyverszüneti megállapodás aláírását./MTI/

Nyugat-Németország lakossainak tízezrei fejezik ki bizalmukat Németország Kommunista Pártja iránt

25 VD & Fi/Sp/la Hi Kor B e r l i n 1953. július 30./MTI/

Németország Kommunista Pártja Adenauer eljás terrorhadjárata ellenére lendületesen folytatja választási előkészületeit.

A nyugatnémet munkásosztály harcos pártja az utóbbi napok során Dortmundben, Duisburgban, Essenben, Renschaidben, Hagenben, Dinslakenben, Herfordban, Lüdenschaidben, Salzgitterben, Hannoverben és Heidelbergben tartott választási nagygyűlést.

A nagygyűléseken Nyugat-Németország lakossainak tízezrei vettek részt és bizalmukat fejezték ki Németország Kommunista Pártjának következetes békepolitikájá iránt. Adenauer fasiszta bandái - amelyek a rendőrség nyílt támogatásával igyekeztek megzavarni a Kommunista Párt gyűléseit - a hallgatók elszánt harcosságot tartását látva, mindenütt meghátrálásra kényszerültek.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953. július 30.

14 óra 05 perc

A Német Demokratikus Köztársaság népi kamarájának nyilatkozata a lakosság ellátásának kérdéséről

24 VD & Fi/Sp/1a Hi Kor B e r l i n 1953. július 30./MTI/

A Német Demokratikus Köztársaság népi kamarája egyhangulag hozott határozattal a következő nyilatkozatot fogadta el:

- A Német Demokratikus Köztársaság népi kamarája a német nép nevében köszönetét fejezi ki a Szovjetunió kormánynak azért a nagylelkű, önzetlen gazdasági segítségért, amelyben hitelek nyújtásával és a lakosság számára szükséges hatalmas élelmiszer- és nyersanyagszállításokkal támogatja a Német Demokratikus Köztársaságot.

A népi kamara megelégedéssel állapítja meg, hogy a Szovjetunióból a Német Demokratikus Köztársaságba érkező élelmiszerek és nyersanyagok, köztük gabona, zsiradék, hus, gyapjú, gyapjú értéke ebben az évben 1130 millió rubel, azaz körülbelül 280 millió amerikai dollár.

A Német Demokratikus Köztársaság ezenkívül Kínával, Lengyelországgal, Magyarországgal, Romániával és más népi demokratikus államokkal kötött külkereskedelmi egyezményei alapján ötszázmillió rubel, azaz 125 millió dollár értékű élelmiszerhez jut. Ez a mennyiség saját élelmiszer- és nyersanyagtermelésükkel együtt biztosítja a lakosság állandó és rendszeres ellátását, valamint az áruforgalom tetemes növekedését a Német Demokratikus Köztársaságban, 1953 második felében.

- A népi kamara ezért méltatlan rágalmazásnak minősíti azt a széleskörű propagandahadjáratot, amelyet Eisenhower amerikai elnök a Német Demokratikus Köztársaságban állítólag uralkodó "éhség" ürügyével kezdeményezett. A népi kamara helyesli, hogy a Német Demokratikus Köztársaság kormánya elutasította az Egyesült Államok kormányának provokáló és sértő ajánlatát, amely a Német Demokratikus Köztársaságnak nyújtandó 15 millió dolláros "élelmiszersegélyről" szólt./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

X 19. kiadás 1953. július 30. 14 óra 05 perc

/A Német Demokratikus Köztársaság...folyt./ VD & Fi/Sp/1a Hi Kor

Ho az Amerikai Egyesült Államok kormánya csakugyan emberies segítséget akar nyújtani a német lakosoknak, akkor juttassa a felajánlott élelmiszereket a munkanélküli és éhező emberek millióinak Nyugat-Németországban és Nyugat-Berlinben.

- Tekintve, hogy az amerikaiak tolatkodó módon igyekeznek ezt a "segítség" ránk kényszeríteni, a népi kamara kijelenti: a Német Demokratikus Köztársaság kész kiegészítésként 15 millió dollárért, sőt ennél nagyobb összegért is élelmiszert vásárolni az Egyesült Államoktól, világpiaci áron a szokásos kereskedelmi feltételek mellett. Az erre adandó válasz megmutatja majd az amerikai kormány igazi szándékait.

- . -

A III. Világifjúsági Kongresszus július 28-i délutáni és július 29-i délelőtti ülése

26 T-6 By/Mh/1a Vár Kor B u k a r e s t 1953. július 30./T:SZSZ/

A III. Világifjúsági Kongresszus július 28-i délutáni ülésén Birendra, az indiai küldöttség vezetője üdvözölte az ifjuság küldötteit. Lelkes üdvözlését tolmácsolta Korea ifjuságának és arról biztosította a koreai ifjakat és lányokat, hogy a világ ifjaival és lányaival együtt "továbbra is szolidaritást vállalunk Koreával a békéért folyó harcban."

Birendra így folytatta beszédét:

"Országunk ifjuság vágyai és törekvései élő megtestesülésének tekinti a Demokratikus Ifjúsági Világszövetséget. Megfogadjuk, hogy teljes mértékben támogatjuk a kongresszus határozatait, hiszen ezeket a kongresszuson résztvevő minden ország ifjuságának képviselői az egység és a kölcsönös megértés szellemében szabad viták után hozzák.

/folyt.köv./

L

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

V 20. kiadás

1953. július 30.

1/1 Szerkesztő

/A III. Világifjúsági Kongresszus...1.folyt./ T By/Mh/1a Vár Kor

Az indiai küldött ezután országának megélhetési viszonyairól beszélt.

- India - mondotta - agrárország. A lakosságnak mintegy 85 százaléka közvetlenül vagy közvetve a földhöz van kötve. Az érvényben lévő agrártörvények eredményeként azonban csak igen kevés parasztnak van földje és a földművesek milliós földnélküliek. A földművelés elmaradt formái miatt mezőgazdaságunk siralmas helyzetben van. A parasztfjúság meg van fosztva az élet örömeitől.

- Nem rózsásabb az ipari munkásság élete sem. Indiában jóformán egyáltalán nincs társadalombiztosítás, nincs betegségi, munkanélküli segély. 1930-hoz viszonyítva az árak csaknem negyetszorosodtak, ugyanakkor a munkabér alig háromszorosára emelkedett. A munkásoknak egyáltalán nincs módjuk műszaki képzést szerezni.

- Nálunk - folytatta az indiai küldött - a lakosságnak csupán egész kis hányada irástudó. Az állami költségvetésből csak egy százalékot fordítanak népektetési célokra. A tandíj rendkívül magas és drágák a tankönyvek is. Az iskolai tantervekben szinte egyáltalán nem szerepel műszaki képzés.

Birendra kijelentette, hogy India ifjúsága az élet megjavításáért harcoló dolgozók első sorában küzd. Bengáliában például 20.000 fiatal vonult fel a városok utcáin, követelve a munkanélküliség felszámolását és a bérak emelését. Biharban az Indiai Országos Demokratikus Ifjúsági Szövetség kezdeményezésére többezren tüntettek a munkaközvetítő hivatal épülete előtt. A tüntetők munkalehetőséget követeltek a munkanélkülieknek.

- Ifjúsági szervezetek - folytatta Birendra - sikeresz állnak a népek közötti barátság biztosítása, minden nép teljes szabadságának biztosítása mellett. Az idén januárban Biharban értekezletet tartottak az ifjúság jogainak védelmében. Mi nagy figyelmet fordítunk esti iskolák létesítésére, kulturális kérdésekkel foglalkozó kiállítások, sportmérkőzések és más hasonló rendezésre./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

X 21. kiadás

1953. július 30.

14 óra 10 perc

/A III. Világifjúsági Kongresszus...2.folyt./ T By/Mh/1a Vár Kor

Gyakran szervezzük meg a működvelő csoportok versenyét.

- Biztosítjuk Önöket arról - mondta az indiai küldött - hogy hazánkba visszatérve, a számunkra kedves célokat követő fivőreink és nőtestvéreink tapasztalataiból merítve kivívjuk az ifjúság egységét és létrehozzuk az egységes ifjúsági szervezetet, hogy kiharcolhassuk követeléseink teljesítését és együttesen küzdjünk a békéért, valamint a népek közötti barátságért.

Birendra felhívta a Demokratikus Ifjúsági Világszövetséget, hogy tegye lehetővé a még szélesebbkörű küldöttség cserét és azt, hogy a "Világ Ifjúsága" című folyóiratot az indiai nyelvek egyikén is kiadják.

A kongresszus július 29-i délelőtti ülésén Hu Jao-pang /Kínai Népköztársaság/ elnökölt. Elsőnek Ismail Bhoda délfrikai küldött szólalt fel.

- Küldöttségünk - mondta - több ifjút és leányt képvisel, mint bármelyik előző ifjúsági világkongresszusra megválasztott délfrikai küldöttség. Mindemellett létszáma korlátozott, mert a Délfrikai Unió-kormányja több aktív békeharcostól megtagadta a kiutazási vizumot.

- Ifjaink és leányaink többsége - mondta Ismail Bhoda - nem élhet békés és boldog életet. Ifjúságunk többségének rabszolgaság, tudatlanság és nyomor az osztályrésze. Az ország életének minden területén urrá lett a faji megkülönböztetés. Az elnyomás elleni harcban erősödik a Délfrikai Unióban élő ifjú afrikaiak, hinduk, más nemzetiségűek és haladó európaiak egysége. A délfrikai ifjúságot lelkesíti más országok ifjúságának élete és tevékenysége, különösen lelkesítik azok a sikerek, amelyeket a kínai ifjúság ért el.

Jelenlétünk ezen a kongresszuson mutatja - mondta Bhoda - milyen nagyfontosságú ifjúságunk számára a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség és a nemzetközi barátság./folyt.köv./

L

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás

1953. július 30.

11/óra 35 perc

/A III. Világifjúsági Kongresszus...3.folyt./ T By/Mh/lm Vár Kor

A nemzeti függetlenségéért harcoló Patet-Lao ifjúsága nevében Khun Chan Deng üdvözölte a kongresszust.

- A megszállt területen élő ifjak és leányok - mondta - rendkívül súlyos helyzetben vannak. A túl magas adók - a / : több mint harmincszorosa a háboru előttinek - arra kényszerítik a megszállt területek ifjúságát, hogy katonai utak és erődítmények építkezési munkálataiban vegyen részt. Patet-Lao egész megszállt területén mindössze 13 elemi iskola működik. A lakosság 95 százaléka irástudatlan. Az ifjúságot megfosztották politikai jogaitól és demokratikus szabadságjogaitól. Országunk ifjúsága azonban mindinkább felismeri, hogy a felszabadulás útja az egész ifjúság és az egész nép egysége a hódítók elleni harcban.

Értekezési idő
- Ifjúságunk nagy szerepet töltött be a patet-laoi Egységes Arcvonal megalakításában. Az ország felszabadított területén az ifjúság az egész néppel együtt hatékonyan részt vesz a népgazdaság fejlesztésében. A felszabadított terület több vidékén a rizstermelés a háboru előttihez viszonyítva 25 százalékkal, a gyapottermelés pedig 50 százalékkal emelkedett. Az ifjúság kezdeményezője lett az irástudatlanság felszámolásáért indult harcnak. Ez idő szerint a lakosság nagyrésze már elsajátította a betűvetést és az olvasást.

Khun Chan Deng kiemelte, hogy Patet-Lao népe ellen hadat viselő francia csapatok az utóbbi időben fokozott amerikai segítyben részesülnek.

- A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség zászlaja alatt - mondta befejezésül - az egész világ ifjúságával együtt elszántan harcolunk a nemzeti függetlenségért, a békéért, a szebb jövőért.

Emil Otto, a Szakszervezeti Világszövetség titkára a Szakszervezeti Világszövetséghez tartozó több mint 80 millió dolgozó nevében üdvözölte a kongresszus résztvevőit. Kiemelte, hogy több olyan kérdés, amelyet most a kongresszuson megvitatnak, fontos része a Szakszervezeti Világszövetség tevékenységi és harci programjának./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás

1953. július 30.

16 óra 15 perc

/A III. Világifjúsági Kongresszus...4.folyt./ T By/Mh/1a Vár Kor

Az ifjúság joggal követel a felnőttekével azonos bért az azonos munkáért, joggal követel munkát a munkanélküli ifjaknak és leányoknak, joggal követel megfelelő feltételeket a tanuláshoz és a kulturális színvonal emeléséhez. Mindezeket az ifjúságot világszerte közvetlenül érintő kérdéseket más kérdésekkel együtt megvitatják az októberre összehívott III. Szakszervezeti Világkongresszuson is. Erre a kongresszusra meghívják a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség képviselőit is.

Spanyolország ifjúságának életéről és harcáról Pedro Castaneda számolt be.

- A spanyolok - mondta - nem akarnak háborút. Erről a béke védelmében indított mozgalmak tanuskodnak. Amikor az amerikai 4. hajóraj tengerészei spanyol kikötőkbe érkeztek, a házak falain, a fákon, a járdán, mindenütt feliratok tűntek fel, azok a hazafias jelmondatok, amelyek Barcelona utcáin még az 1951 évi sztrájk idején hangzottak el erőteljesen: "Jankik, tekerodjatok Spanyolországból!"

- Mi, fiatal spanyolok - folytatja - hatalmas lelkesedéssel kísértük a fiatal koreaiak hősi harcát. Üdvözljük azokat az eredményeket, amelyeket a béke ügyéért vívott harcban elérték.

- A spanyol ifjúság - hangsúlyozta Castaneda - Franco uralma alatt szomorú viszonyok között él. A francoisták eladják az amerikai nagyvállalatoknak az összes spanyol kikötőt, és bányákat, vasutakat, közlekedési eszközöket, olajlelőhelyeket, történelmi emlékműveket, sőt még székesegyházi falrészeket is. Az amerikai monopóliumok egyetlen cégtendő alatt több mint egy-milliárd nyereségre tettek szert spanyolországi tőkebefektetésük után. Zdollár

- A leányok és ^{asszonyok} férfiak bére mindössze a nyharmada a férfiak bérének. Franco ezenkívül rendeletileg arra kötelezte a 17-32 év közötti hajadonokat, hogy ugynevezett "szociális kötelezettség"-et teljesítsenek, vagyis ingyen dolgozzanak./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 24. kiadás

1953. július 30.

15 óra / 10 perc

/3 III. Világifjúsági Kongresszus...5.folyt./ T By/Mh/lm Vár Kor

A fiatalok nem is álmodhatnak családi tűzhely alapításáról.
2,300.000 család viskókban lakik.

- A falusi ifjúság helyzete még siralmasabb. A francoisták eltitkolják a mezőgazdasági munkanélküliek számát. Ezeket a munkanélkülieket "bizonytalan helyzetben lévő munkásokként" tartják nyilván. Ezek semmiféle segélyben nem részesülnek.

- A francoisták a kultúra és a tudomány ellenségéi. Hivatalos statisztikai adatok szerint Spanyolországban legalább 35.000 iskolára lenne még szükség.

Castaneda rámutatott, hogy Spanyolországban a francoista terror ellenére mindjebb nővekszik a békéért sikeresen szálló ifjak és leányok száma. Az ifjak és leányok összejöveteleken hallgatják meg a demokratikus rádióadásokat, majd elterjesztik a híreket, tiltakozó tüntetéseket és megmozdulásokat szerveznek a katonaság körében, a városokban és a falvakban egyaránt.

A mostani kongresszus határozatait - hangsúlyozta Castaneda - minden akadály ellenére tudomására hozzuk országunk ifjainak és leányainak és minden erőnket latbavetjük a határozatok valóra váltása érdekében.

A délelőtti ülésen felszólalt még Gunnar Provig /Norvégia/, Louis Figueres /Chile/, Rory Westmass /Brit-Guyana/, Halili Benjamin /Izrael/, B.Gifford /Anglia/, Fleder Cabrera /Uruguay/, Jöke Ek /Svédország/, Dénes István /Magyarország/, Marc Moya /Franciaország/, Gustavo Rodriguez /Colombia/, Ray Winning /Ausztrália/, Louis Jorge Correa /Argentína/. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953. július 30.

41 óra 10 perc

"A párt győzelmes zászlaja" - A "Pravda" vezércikke

27 T-11 KG/Vl/lm Vár Kor M o s z k v a 1953. július 30./T&Sz&Z/

A "Pravda" csütörtöki számában "A párt győzelmes zászlaja" címmel közölt vezércikket. A cikk teljes szövege a következő:

Ötven évvel ezelőtt, 1903 július 30-án nyílt meg az Oroszországi Szociáldemokrata Munkáspárt II. Kongresszusa. A II. Kongresszus olyan kongresszusként került be országunk és az egész nemzetközi forradalmi mozgalom történetébe, mint amelyik megvetette az alapot a munkásosztály harcoss forradalmi marxista pártja, a bolshevikok hős pártja megteremtéséhez. A kongresszuson győzedelmeskedett a lángeszű lenini terv az oroszországi proletárpárt felépítéséről, az új típusu, a II. Internacionálé reformista pártjaitól elvileg különböző párt felépítéséről.

Országunk kommunista pártja, - amelyet a nagy Lenin alapított - hősi harc, nehéz megpróbáltatások és világtörténelmi jelentőségű győzelmek fél évszázados dicső utját tette meg. Ma a Szovjetunió Kommunista Pártja a világ leghatalmasabb, legtökéletesebb pártja, minden testvéri kommunista- és munkáspárt mintaképe, a nemzetközi kommunista mozgalom élcsapata. Minden ország dolgozói korszakunk eszt, becsületét és lelkiismeretét látják benne.

Eltérően a burzsoá pártoktól, amelyek távlatok nélkül élnek és nem látnak kiutat az ingoványból, pártunk tudja, hogy hová és miként irányítsa ügyeit, mert a mindent legyőző marxista-leninista elmélettel van felfegyverezve, a társadalmi fejlődés és az osztályharc törvényeinek ismeretével, a forradalmi mozgalom gazdag tapasztalataival rendelkezik. A kommunista párt forradalmi harc során szétzúzott olyan néPELLenes pártokat, mint a mensovikok, az eszerek, az anarchisták pártjai, olyan megvetésre méltó kápitulánsokat, mint a trockisták és zinovjevisták és a forradalom más sztrájkterőit, akik le akarták téríteni a pártot a lenini utról.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 26. kiadás

1953. július 30.

16 óra 15 perc

„A párt győzelmes zászlaja”...1.folyt./ TKG/Vl/1a Vár Kor

Népünk a kommunista párt, annak központi bizottsága bölcs vezetésével felépítette a szocializmust, világ-történelmi jelentőségű győzelmet aratott a Nagy Honvívó Háborúban és orriási méretű alkotó munkát fejt ki a kommunista társadalom építése terén.

A párt XIX. Kongresszusa felhívva országunk győzelmeinek és vívmányainak eredményeit, rámutatott, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártjának fő feladatai most abból állnak, hogy a szocializmusból a kommunizmusba való fokozatos átmenet útján felépítse a kommunista társadalmat, állandóan emelje a társadalom anyagi és kulturális színvonalát, a társadalom tagjait az internacionalizmus és a minden ország dolgozóival való testvéri kapcsolatok szellemében nevelje, minden eszközzel erősítse a szovjet hazát aktív védelmét ellenségeinek agresszív cselekményeivel szemben.

A párt által kidolgozott politika a szovjet nép létérdekeit fejezi ki, megfélemlíti a szovjet társadalom anyagi élete fejlődése szükségleteinek. A párt arra tanít minket, hogy erősítsük a munkásoktály és a parasztság szövetségét, állandóan erősítsük a szovjet államot, a kommunizmusért vívott harc fő fegyverét, minden eszközzel fejlesszük a szocialista ipart, a szovjet ország hatalmának és erejének bástyáját, erősítsük a szovjet rendszert, törökedjünk minden kolhoz további fellendülésére és felvirágzására.

9
Lenin beszélt az oroszországi marxista párt alapításáról, beszélt a párt világtörténelmi jelentőségű küldetéséről. Kifejtette, hogy ez a párt a szociális forradalom és a proletárdiktatúra pártja, a kapitalizmus lerombolásának és a kommunizmus építésének pártja. Lenin ezt írta: „...adjanak kezünkbe egy forradalmárok által álló szervezet - és mi kifizordítjuk a sarkakból Oroszországot!”

A nagy Lenin forradalmi szavai valóra váltak. A kommunista párt egyesítette az orosz proletáriátusnak, a világ legforradalmibb proletáriátusának minden erejét, magával ragadott minden clevent és becsületest, /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 27. kiadás

1953. július 30.

16óra 05perc

/A párt győzelmes zászlaja...2.folyt./ Do/IT/1a Vár Kor

harca ábraszította és vezette Oroszország összes népeit a zászlaja - a kommunizmusért való harc győzelmes zászlaja - alatt tömörítette őket.

V.I.Lenin, Marx és Engels ügyének és tanításának nagy folytatója kidolgozta a pártot, mint a proletárium vezető szervezetéről, mint a proletárium fő figyelméről szóló elméletet, amely nélkül nem lehet kiválni a proletárium diktatúráját, felépíteni a szocializmust és a kommunizmust. Pártunk a marxizmus-leninizmus gránit elméleti alapján keletkezve fennállása évei alatt olyan átalakító munkát végzett, amely - a tapasztalatok gazdagságára, a társadalmi fejlődésre gyakorolt hatás erejére nézve - páratlan az emberiség történelmében.

Három forradalom tüzén és viharán keresztül haladva pártunk 1917 októberében megdöntötte a kapitalisták és földesurak hatalmát, megteremtette a proletárium diktatúráját, pusztító csapást mért a világimperializmusra, megmentette az országot a nemzeti katasztrófától és a szovjet népet a történelemben páratlan szocialista átalakulások széles útjára vezette.

A párt a belpolitika területén egyik legfontosabb feladatának tekinti, hogy a jövőben is fíradhatatlanul gondoskodjék a szovjet emberek állandóan növekvő szükségleteinek maximális kielégítéséről.

A külpolitika területén a párt továbbra is a népek közötti szilárd, tartós béke politikáját folytatja. A párt arra szólít, hogy minden módon erősítsük a magyarsággal és minden népi demokratikus ország dolgozóival az örök, megbontathatlan testvéri barátságot, hogy ott létezzük és erősítsük a békét, a demokráciát és a szocializmus táborát. Pártunk legyőzhetetlensége sorának egységében és összekovácsoltságában, az akarat és cselekvés egységében rejlik, abban, hogy a párttagok képesek saját akaratukat összegyeztetni a párt akaratával és kívánságaival.

TL

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 23. kiadás

1953. július 30.

116 340 perc

/* Párt győzelmes zászlaja...3.folyt./ T. D. / IT / 12. V. / 1953

Pártunk ereje és legyőzhetetlensége a néppel való elszakíthatatlan kapcsolatában rejlik. Felszólítunk, hogy úgy őrizzük a párt egységét, mint szemünk fényét, még tovább erősítsük a pártunk a néppel való szakadatlan kapcsolatát, hogy a kommunistákat és minden dolgozót a forradalmi kritika és önkritika, a magasfokú politikai éberség, könyörtelenség és szilárdság szellemében neveljük a külső és belső ellenség ellen, a kapitalista környezet felfordulási ellen vívott harcban. A mi pártunk egész története: a marxizmus-leninizmus a gyakorlatban. A párt a leninizmus iránti hűséggel győzött és győz. Azt követeli a kommunistáktól, értsék meg a marxizmus-leninizmus alkotó szellemét, ne egyes formulákat és idézeteket sajátítsanak el, hanem a mindent legyőző, világot átalakító marxista-leninista tanítás valódi lényegét.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának 50. évfordulója nevezetes dátum egész népünk számára, nevezetes dátum a forradalmi mozgalom számára. Hatodik évtizedébe lépő pártunk még magasabbra emeli a kommunizmus zászlaját. A zseniális Leninnek, Lenin tanítványának és ügye folytatójának, a nagy Sztálinnak és küzdőtársainak vezetése alatt küzdelmekben megdönyvő, kommunista pártunk ma a kommunizmust építő szovjet társadalom vezető, irányító és kormányzó ereje. A párt bátran néz a jövőbe és biztos nagy ügyének teljes diadalában. Pártunk zászlaja, amelyen dicső harcok és sok történelmi győzelem övez, magasan lobog és a népet előre vezeti a kommunizmus győzelméhez.

Éljen a Szovjetunió Kommunista Pártja!

Lenin zászlaja alatt, a Kommunista Párt vezetésével előre a kommunizmus diadaláért! /MTI/

M T I K Ü L D I H I R E K

29. kiadás

1953. július 30. 16 óra 10 perc

A francia sajtó a francia külpolitikáról

23 T-23 KG/Vl/lm Hi Kor P á r i z s 1953. július 30./TASZS-

A francia sajtóban egyre gyakrabban jelennek meg olyan cikkek, amelyek kifejezik a közvélemény mélyleges nyugtalanságát az agresszív német imperializmus ujjaélesztése és az "európai védelmi közösség" megalakításának tervei miatt. Franciaországban nyugtalanságot kelt a reménytelen vietnami háború is.

A "Libération" írja, hogy a francia külpolitika külföldiek hatása alatt áll, akik számára Franciaország érdekei idegenek.

"Miért nem teszik meg kezdeményezést - írja a lap - helyett, hogy rebezolgeri módon követnek egy külföldi államot? Nem láttuk, hogy az utóbbi időben valamilyen francia kezdeményezés történt volna. És ha van, az távolról sem a békére irányul. Ezt a politikát Georges Bidaultnak köszönhetjük, aki Washingtonban Dulles amerikai külügyminiszternek kifejtette az indokínai háború folytatásának elképzelését, amely távolról sem találkozik egyetértéssel a kormányban"...

Philippe Barres képviselő írja az "Information"ban: "A washingtoni értekezlet amit sem adott nekünk az új terhek nem számítva. Ez a körülmény különösen komoly, mert nálunk továbbra sincs olyan politika, amely megérdemelné azt a nevet." "Indokínában - jelentős mértékben az amerikaiak követelésére - borzalmas áldozatokat hozunk és megengedjük az amerikaiaknak, hogy olyan politikát folytassanak Európában, amely országunkat Németország megvalméré bizza."

690 A francia politikusok - folytatja a szerző - nem tanácskoznak sem a parlamenttel, sem a közvéleménnyel. Minden eszközzel igyekeznek elkerülni a parlamenti vitákat. Nem tájékoztatják az Egyesült Államok kormányát a francia közvélemény igaz hangulatáról. Ezért a marxcsul szűzelen politikáért egy sz p napon fizetni kell és a fizetség súlyos lesz. (folytatás köv.)

MTI KÜLFÖLDI HIREK

X 30. kiadás

1953. július 30.

16 óra 50 perc

/francia sajtó...folyt./ T KG/Vl/ln Hi Kor

Az "Information" vezércikkében kiemeli, hogy az európai hadsereg megalakításának terve ellen igen széles néptömegek tiltakoznak, mert az fenyegeti Franciaország biztonságát. A lap azt írja: "Ha vannak is franciák - egyébként feltétlenül igen kevesen vannak - akik lehetségesnek tartják Franciaország csatlakozását hat ország Európájához, Németország későbbi csatlakozása és felfegyverzése mellett, a francia közvélemény óriási többsége ellentétes nézeten van." A lap úgy véli, hogy ezek a tervek "ötven évre Franciaország lemondását jelentik a nemzeti szuverenitás alapvető elveiről. /Párizsi katonai szerződés érvényességének tartama./"

A "l'Esprit" című folyóirat élesen elítéli Franciaország bevonását a hírhedt európai közösségbe. Ezt írja: "A szén- és acélközösségen alapuló hat országból álló Európa értelmetlenség mint önálló gazdasági közösség és el kell utasítani mint politikai közösséget, amelyet az Atlanti Szövetség keretei között akarnak létrehozni."

A lap kiemeli, hogy a nyugatiakat militarizmus feltámasztásának politikája veszélyes és azt írja, hogy Franciaország "már lemondott jogairól és kötelezettségeiről Németországgal szemben és továbbra is lemond most, mert az amerikai politikusok azt hiszik, hogy Németország...teljesen alkalmas annak az ügynek a kiszolgálatára, amelyet az angol és francia politikusok 1938-ban lehetségesnek tartottak a hitlerista Németországgal szemben." /MTI/

- . -

Az "Amerikaiak Békemenete" üzenete Eisenhowerhez

28 T KG/Vl/ln Vár Kor N s w Y o r k 1953. július 30./TISzSz/

Az "Amerikaiak Békemenete" szervezet üzenetet intézett Eisenhower elnökhöz. Az üzenetben így írja: "Üdvözljük a korai fegyverszünetet, mint a tárgyalások módszerének az erőszak módszere feletti győzelmet. A fegyverszünet konkrét bizonyítéka annak, hogy lehetséges tárgyalások útján békés rendezést elérni.../folyt.köv/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás

1953. július 30.

17 óra - perc

/Az "Amerikaiak Békenete...folyt./ T KG/Vl/1a Vár Kor

Most felhívjuk Önt, törekedjék békés rendezésre személyes tárgyalások útján a hidegháború megszüntetése érdekében. Felhívjuk Önt erre is: tegyen haladéktalanul lépéseket annak érdekében, hogy az ország készleteit az amerikai és a többi nép békés szükségleteinek kielégítésére fordítsák.*/MTI/

Libanoni lap a koreai fegyverszünetről

29 T-22 KG/Vl/1a Vár Kor B e i r u t 1953. július 30./TSSzSz/

Az "Isz Serha" című libanoni lap a koreai fegyverszünetről szóló vezércikkében ezt írja: "A koreai vérontás megszüntetésének legfontosabb eredménye, hogy a fegyverszünet megkötése kézzelfoghatóan bizonyítja, bármilyen bonyolult nemzetközi kérdést is meg lehet oldani tárgyalásokkal és békés eszközökkel."

"Ez a nagy győzelem - írja a lap - komolyan megnyitja a nemzetközi feszültséget és új lehetőséget ad a feszültség felszámolására és az összes fontos nemzetközi kérdések tárgyalások útján történő megoldására."

A lap megállapítja, hogy "a koreai fegyverszünet megkötése erőt adott az arab népeknek és a közelkeleti népeknek a külföldi csapatok kivonásáért, a szuverenitásért és a nemzeti függetlenségért vívott harcukban."*/MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32. kiadás

1953 július 30

17 6 15 p

Az OSzMP II. kongresszusának színhelyén - V. Majevszkij londoni tudósítása

31 T-28 Do/IT/J Hy, Vár M o s z k v a , 1953 július 30 /TASzSz/

A "Pravda" közli V. Majevszkij londoni tudósítását. Majevszkij megírja, hogy bár az idő nem őrizte meg a történelmi számára azt a helyiséget, amelyben a párt II. kongresszusát tartotta, mégis az olyan helyek egész sora, amelyek V.I. Lenin londoni tartózkodására, különösen az Oroszországi Szociáldemokrata Munkáspárt II. Kongresszusának előkészítő munkálataira emlékeztetnek, nemcsak jól ismertek, hanem mind több angol dolgozó és Londont meglátogató külföldi vendég érdeklődését keltik fel. A City sötét épületkolosszusai között, a Clarkenwell Green utcában van egy kis, fehérre meszelt ház. Itt az egyetlen egy kis szobácskában, amelynek ferde deszkamenyezete és egyetlen, a szomszéd házak tetőjére néző szűk ablakcsúnya van, V.I. Lenin arcképe függ és alatta a keretben angolnyelvű felirat.

"Lenin, Született 1870. április 22-én. Meghalt 1924. január 21-én. Az első szocialista állam, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének megalapítója. Ebben a szobában szerkesztette az "Iszkrá"-t 1902-ben".

Az arcképtől balra üveg alatt függ az "Iszkra" 1902. december 1-i száma. A falon Karl Marx arcképe. Végtelenül szerény ez az apró kis szoba, de milyen sokat mond minden ide belépő angol, orosz, hindu, náci, néger szívónek! Több mint fél évszázaddal ezelőtt itt munkálkodott Lenin az "Iszkrá"-n, amely előkészítette a párt megerősítését, a párt eszmei és szervezeti egységesítését.

690 V.I. Lenin és N.K. Krupszkaja 1902-ben Londonban jártak, hogy ideköltöztessék Münchenből az "Iszkra" kiadóhivatalát. Vlagyimir Iljics gyorsan megszervezte a lap nyomását. Az "Iszkrá"-t abban a Clarkenwell Green utcai házban nyomták, ahol a szociáldemokrata lapokat kiadták.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 33. kiadás 1953 július 30

A 6 15 P

/Az OSzMP ... 1. blyt./ T Do/IT/J Hy, Vár

A harmincas években a kis Clarksenwell Green-
utei házban, ahol valamikor az angol szociáldemokrata irodal-
mat és a lenini "Iszkri"-t nyomtatták, Marx-hízzá alakították
át. Itt nyitották meg a Marx-könyvtárat - az egyetlen, minden-
ki számára elérhető olyan angliai könyvtárat, amelyben marxista-
leninista irodalom található. Azóta a munkások, diákok, értel-
miségek ezrei ismerkednek meg a marxizmus-leninizmus klasszi-
kusaival, hallgatják Anglia haladó társadalmi és politikai so-
mályiségeinek előadásait. Marx-Engels-Lenin-Sztálin mindent le-
győző eszméi a dolgozókat jogaikért, a népek közötti békéért
és együttműködésért vívott harcra lelkesítik - írja befejezésül
Majevszkij. /MTI/

- - -

A VIT sajtóirodájának közleménye a Jugoszláv Ifjúsági Szövetség
vezetőségének a nemzetközi előkészítő bizottság meghívására
adott elutasító válaszáról

32 R Kc/Gk/J Hy, Vár B u k a r e s t , 1953 július 30 /Agorpra:

A VIT sajtóirodája közli:

"Értésülésünk szerint a Jugoszláv Ifjúsági Szö-
vetség vezetősége visszautasította a nemzetközi előkészítő bi-
zottság meghívását, hogy a szövetség küldöttsége vegyen részt
a IV. VIT-en. A Jugoszláv Ifjúsági Szövetség vezetősége azzal
próbálja igazolni elutasító álláspontját, hogy nem áll kapcsola-
latban a VIT-et kezdeményező szervezetekkel, nevezetesen a De-
mokratikus Ifjúsági Világszövetséggel és a Nemzetközi Diákszö-
vetséggel. Ez az indokolás legalább is különös a találkozáson való
részvétel megtagadásának igazolására. Köztudomású, hogy a nem-
zetközi előkészítő bizottság meghívást intézett valamennyi if-
júsági politikai, szakszervezeti, felekezeti, kulturális, sport
és más szervezetekhez, hogy vegyenek részt a IV. Világi ifjúsági
Találkozáson. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 34. kiadás

1953 július 30

176 10 p

/A VIT sajtóirodájának közleménye ... 1. folyt./ R Ke/Gk/J Hy, Vár

Erre a meghívásra a világ minden részéből különféle ifjúsági szervezetek százai válaszoltak. Küldöttségeik már utban vannak, sőt többen közülük meg is érkeztek Bukarestbe. A román fővárosban a béke és barátság e küldöttai még jobban megismerkednek egymással és új kapcsolatokat létesítenek a világ különböző országainak ifjaival és leányaiival.

Felmerül a kérdés, miért vonakodik a Jugoszláv Ifjúsági Szövetség vezetősége részt venni a találkozón, ha valóban az ifjúság békés és baráti kapcsolatait tartja szem előtt. Minden okunk megvan arra a feltevésre - hangzik a továbbiakban a közlemény - hogy a Jugoszláv Ifjúsági Szövetség vezetőségét az igazság ijeszti el. Valójában attól fél, hogy a jugoszláv fiatalok küldöttsége, ha Bukarestbe érkezik a több mint száz ország ifjainak találkozója, meggyőződhet annak az ügynek igazságáról, amelynek a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség és a Nemzetközi Diákszövetség, valamint a hozzájuk csatlakozott többi szervezet minden erejét szenteli.

A Jugoszláv Ifjúsági Szövetség vezetősége a VIT-en való részvétel megtagadásával ismét bebizonyította, hogy nem képviseli a jugoszláv ifjúság érdekeit, hanem olyan politikát követ, amely el akarja szigetelni a jugoszláv ifjúságot a világ békeszerető ifjaitól. Egyáltalán nem valószínű azonban, hogy ez az állásfoglalása megfelel a jugoszláv ifjúsági tömegek érzelmeinek és törekvéseinek. /MTI/

- - -

Pierre Courtade cikke a "l'Humanité"-ben a korai fegyver szünet hatásáról

33 & Da/PV/J Vár, Kor

P á r i z s , 1953 július 30 /MTI/

Pierre Courtade a "l'Humanité" csi törtéki számban kifejti, hogy az atlanti függőség és az amerikaiak által diktált fegyverkezési hajszák milyen, szinte megoldhatatlannak látszó ellentmondások harapófogójába juttatták Franciaországot/folyt

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 35. kiadás

1953 július 30

186 35 p

/Pierre Courtade cikke ... 1.folyt./ & Ds/PV/J Vár, Kor

az indokínai szentes háborúval kapcsolatban.

- A koreai fegyverszünet megkötése a francia gyarmatosítók körében már is hatalmas nyugtalanságot keltett - írja. - Most, hogy az ellenségeskedések Koreában meg szüntek, a franciá uralkodó körök számára csak arról lehet szó, hogy vagy "nemzetközivé" tessék az indokínai háborút és ezzel beismerik, hogy a koreai fegyverszünet az ő szemükben csak csúf fogás, vagy újból azt a tételt próbálják védeni, hogy a háború Indokínában "Franciaország belügye", vagy pedig a koreai fegyverszünetből végül is hajlandók levonni a szükséges következtetéseket és fegyverszüneti tárgyalásokat kezdenek Indokínában is.

Pierre Courtade ezután a következőket állapítja meg:

- A francia uralkodó köröknek nem lehet más választásuk, mint hogy tárgyalásokba bocsátkoznak azzal az ellenféllel, aki ellen háboruszkodnak. Hiszen pontosan ugyanehhez a megoldáshoz kellett folyamodniuk az amerikaiaknak is Koreában. Pedig emlékeztetes, hogy az amerikaiak még két évvel ezelőtt is éppolyan konokul elzárkóztak minden tárgyalások elől, mint ahogy most a francia gyarmatosítók még hallani sem akarnak bármiféle tárgyalásról Ho Si Minh demokratikus nemzeti kormányával.

- Bármi legyen is a különbség a koreai és az indokínai helyzet között, egy azonos jellemvonásuk mindenesetre van. Ez pedig az, hogy Indokínában éppúgy, mint korábban Koreában az emberek milliói szenvednek és ezerszámra halnak meg.

- Ha lehetséges volt Koreában véget vetni a vérontásnak - veti fel a kérdést Pierre Courtade - /folyt. köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 36. kiadás

1953 július 30

ÁR 6 45 P

/Pierre Courtade cikke ... 2. folyt./ & Da/PV/J Vár, Kor

Miért ne lehetne ugyanezt tenni Indokínában is. Egészen nyilvánvaló azonban, hogy Indokínában csak akkor lehet tárgyalások útján helyreállítani a békét, ha Franciaország hajlandó elismerni a vietnami nép teljes függetlenségét. Ez pedig éppúgy érdeke Franciaországnak, mint Vietnannak, egyben pedig megzilárdítja a békét az egész világon.

A koreai fegyverszünet indonéziai visszhangja

44 T-15 Do/IT/J Vár, di D z s a k a r t a , 1953 július 30 /TASZ

Az indonéziai közvélemény megelégedéssel fogadta a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírását és a tűz megszüntetését. Az összes dzsakartai lapok nagybetűs címekkel közölték az egyezmény aláírásáról szóló híreket.

Mononuku indonéz tájékoztatósi miniszter kijelentette a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírása megkönnyíti azt a feladatot, hogy eltávolítsanak minden akadályt a tartós béke előérésének útjából. Az indonéz kormány úgy véli - tette hozzá - hogy a koreai probléma megoldása nagyon fontos feladat, amelynek elvégzése lehetővé teszi, hogy a Kínai Népköztársasággal megkössék az aktív kereskedelmet.

Ahhoz, hogy a koreai probléma véglegesen rendeződjen és hogy minden nehézség, amely e probléma megoldásának útjában áll leküzdhetővé váljon - mondta Mononuku - az szükséges, hogy az Egyesült Államok ne akadályozzák meg a Kínai Népköztársaság felvételét az ENSZ-ben.

Az "Abadi" című lap vezércikkében ezt írja /folyt

IL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 37. kiadás

1953 július 30

18 ó 40 p

/A koreai fegyverszünet indonéziai ... 1. folyt./ T Do/IT/J Vár, di

*Végre aláírták az egyezményt. Ezt a hírt mindenki, aki a világ-
békét óhajtja, melegén fogadja, bár attól lehet tartani, hogy
Li Szin Man, aki csökönysen szembeszegült az egyezmény megkötésével,
talán olyan lépésekre ragadtatja magát, amely fenyeget-
heti az oly nehezen elért koreai békét*.

▲ "Mordeka" annak a reményének ad kifejezést,
hogy az egyezmény aláírásával enyhül a nemzetközi feszültség. Az
emberiség reménykedhetik, hogy elérheti az igazi világbékét. /MTI/

Szovjet emberek nyilatkozatai a Szovjetunió Kommunista Pártja 50.
évfordulója alkalmából

45 T-20 KG/VL/J Hy, di M o s z k v a , 1953 július 30 /TASzSz/

A szovjet sajtó bőven foglalkozik a Szovjet-
unió Kommunista Pártjának 50. évfordulójával. A lapok szovjet tu-
dósok, írók, költők, munkások, mezőgazdasági dolgozók cikkeit köz-
lik. A cikkek beszélnek a Kommunista Párt vezető és irányító so-
repéről a szocialista társadalom megteremtésében, a kommunizmus
építéséért folyó harcban.

Mihail Solohov, az ismert szovjet író kijelen-
tette: országunk dolgozói lelkesen, mélyszégyes szeretettel és hű-
lével ünneplik a Szovjetunió Kommunista Pártjának dicső 50. év-
fordulóját. 1917-ben a kapitalizmus elnyomása alatt szenvedő nép
bátran bízta sorsát a pártre, mert egyedül a nagy Lenin által ala-
pitott pártban látta egyetlen és hű védelmezőjét, amely meg tud-
ja valósítani évszázados reményét és kívánságait, mert határtal-
anul hitt a párt ügyének igazában és eleven, elitéphetetlen kép-
csolatában vele, a néppel, az eleven, kívánt jövő alkotójával.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 58. kiadás

1953 július 30

18 6 50 p

/Szovjet emberek nyilatkozatai ... 1. folyt./ TKG/VL/J Hy, di

▲ párt és Központi Bizottságának minden tette, minden törekvése és gondolata - folytatja Solohov - na a haza gazdasági erejének és védelmi képességének további megerősítésére, a világ békéjének megszilárdítására és fenntartására, a dolgozók állandóan emelkedő életszínvonalának még fokozottabb növelésére irányul.

▲ szovjet nép kivivott világtörténelmi jelentőségű győzelmeinek ragyogó magaslatairól jogos büszkeséggel tekint végig a zászlóvivő pártja vezetésével megtett hős utra. Tudja, hogy sokat kell még tennie a hatalmas végső cél elérése, a kommunista társadalom felépítése érdekében. Bizva titáni erőiben és kollektív vezére és élcsapata, a Kommunista Párt kimeríthetetlen erejében, büszkén tekint a jövőbe, ahol teljes győzelem várja.

Mikola Bazsan ukrán költő az ukrán népek Lenin ügye, a Kommunista Párt ügye iránti nagy odaadásáról ezt mondja: Az ukrán nép nemzeti büszkesége, hogy a nagy orosz néppel az első sorokban halad a Kommunista Párt vezetésével a szocializmus útján. Az Oroszországi Szociáldemokrata Munkáspárt II. Kongresszusán elfogadott program már kifejezte a párt nézetait a nemzetiségi kérdésekről, amelyek elismerték minden nemzet jogát az önrendelkezésre és harcot hirdettek minden ellenséges kísérlet ellen, amely meg akarta akadályozni az ország különböző nemzetiségű munkások egyesítését.

▲ Nagy Októberi Szocialista Forradalom tüzeiben még világosabbá lett az ukrán nép szemében Lenin szavainak bölcs igazsága, amelyek szerint a nagy orosz proletárok és az ukrán proletárok akcióegysége esetén a szabad Ukrajna lehetséges és ilyen egység nélkül szó sem lehet róla. Az ukrán nép az élt irányítójaként őrzi ezt a lenini elvet, amely kifejezi a párt szerető gondoskodását az ukrán nép szabadságáról és boldogságáról. /Folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 39. kiadás

1953 július 30

186 55 p

/Szovjet emberek nyilatkozatai ... 2.folyt./ TKG/VL/J Hy, di

A pártnak nincs más gondja, mint a szovjet népről való gondoskodás - írja Petro Glebka bjelorusz író.

Ezt különösen nélyeségesen átérzi bjelorusz népünk. A múltban társadalmi és nemzeti elnyomás görnyesztette és csak a Kommunista Pártnak köszönheti, hogy kiegyenesíthette hátát. A bjelorusz nép a párt bölcs vezetésével küzdött le minden bajt és soha nem látott mértékben felvirágoztatta gazdaságát és kulturáját. A párt adott államisgot a bjelorusz népek. Bevezette, mint egyenlőt az egyenlők között, a szovjet népek nagy családjába. A népek megbonthatatlan barátsága, boldog jelenünk és még ragyogóbb jövőnk biztosítéka.

A. Veszolov és A. Tratyilatov, a moszkvai Vlagyimir Iljics gyár /volt Michelson gyár, ahol 1918-ban Lenin beszédet mondott/ öreg munkásai a Kommunista Pártnak az egyszerű emberek iránti gondoskodásáról beszélnek. Úzenünk példáján látható - írják - milyen hatalmas összegeket és milyen nagy erőt fordítanak arra, hogy jobban éljünk. A régi Michelson műhelyeknek csak az emléke maradt meg. Az öt éves tervek alatt hatalmas, ragyogó épülettömböket emeltek. A műhelyekben tökéletes hazai gyártnáru berendezést létesítettek, amely sokszorosán megkönnyíti a munkát és többszörösére növeli a termelékenységét.

Nekünk, régi munkásoknak, öröm a munka és az ifjuság oktatása. Arra tanítjuk őket, hogy minél többet termeljenek a haza számára szükséges dolgokból. Erre tanított minket nagy pártunk és mi hálásak vagyunk ezért neki. A történelemben először országunkban oldották meg a parasztkérdést - írja A. Zsipkov, a Thälmann nevét viselő kolhoz elnöke. A falu dolgozói a kolhozok létrejöttével egyszer és mindenkorra megmenekültek a kizsákmányolástól, új szovjet parasztsággá lettek. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 40. kiadás

1953 július 30

79 6

p

/Szovjet emberek nyilatkozatai ... 3. folyt./ T Do/IT/J Hy, di

A párt által megteremtett kolhozrendszer hatalmas erejéről a mi kolhozunk példáján is véleményt lehet alkotni. Ez a kolhoz nagyon fejlett, sokoldalú gazdasággá alakult át, amely évről évre gazdagodik. Összehasonlíthatatlanul megváltozott a kolhozparasztnak munkája és élete. Azokon a mezőkön, ahol azelőtt faékével tarták a földet, most tiz hatalmas traktor, kombajn és más gép dolgozik. Akik ezekkel a gépekkel dolgoznak, a mezei munkáknak több mint 90 százalékát végzik el. Hektáronként 120-125 pud gabona és 300-400 nézsa zöltségféle terem. A kolhoz bevételei már az évi 3 millió rubel fölé közelnek.

A kolhozparasztnak boldog és örömteli életüket köszönhetik a szeretett Kommunista Pártnak, amely a kommunizmus ragyogó jövője felé vezet minket.

híres

Petrovskij akadémikus, /szovjet tudós, a Moszkvai Egyetem rektora kijelenti: a Kommunista Párt nagy figyelmet szentel a szovjet tudomány fejlődésének. A Moszkvai Egyetem grandiózus épülete a Lenin-hegyen egyik legékezebb tanbizonyossága annak, hogyan gondoskodik a Kommunista Párt/új kádereinek neveléséről. Ez az egyetem rövidesen megkezdheti működését. /a szovjet értelmiség

A Kommunista Párt a szovjet tudósok elé azt a feladatot állította, hogy fejlesszék tovább az élenjáró szovjet tudományt, hogy az egész világ tudományában az első helyet foglalja el. Minket, szovjet tudósokat áthat a kommunizmus győzelmébe vetett erős hit és hazafias kötelességünknek tartjuk, hogy minden tudásunkat és tapasztalatunkat annak a szolgálatába állítsuk, hogy a szovjet nép megoldhassa feladatát a kommunista építés terén. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 41. kiadás

1953 július 30

6 6 05 p

A III. Világifjúsági Kongresszus munkája

46 T-12 Do/IT/J Vár, di B u k a r e s t, 1953 július 30 /TASzSz/

A július 29-i délutáni plenáris ülésen Brazília külötte, Julia Silvia elnökölt. Folytatták a különböző országok ifjúságának, valamint az ifjúsági szervezeteknek helyzetét érintő kérdések megvitatását.

A felszólalók rámutattak, hogy növekszik a DIVSz tekintélye az ifjúság széles körében. Hangsúlyozták, hogy helyeslik a Jacques Denis beszámolójában megjelölt feladatokat.

Nemide Kassar, a török ifjúság képviselője idézett a török ifjúság haladó szervezetének a világ népeihez intézett felhívásából. A felhívás annak a 200 fiatal török hazafinak a megmentésére szólít fel, akiket börtönbe vetettek csak azért, mert a koreai háború megszüntetését követelték, a szabadságért és a békéért harcoltak.

A portugál gyarmatokat képviselő küldött a következő javaslatot terjesztette elő:

Meg kell szervezni a DIVSz útján a szövetség nyomtatott kiadványainak a gyarmatokba való küldését.

Ezekben a kiadványokban külön rovatot kell szentelni a gyarmatokon uralkodó helyzetnek.

Meg kell szervezni a cserét a portugál gyarmatok ifjúsága és más országok ifjúsága között.

Horst Schmitt, a német küldöttség tagja /a német küldöttség nagjában foglalja a Német Demokratikus Köztársaság és Nyugat-Németország küldötteit, vendégeit és megfigyelőit/ kijelentette: A mi küldöttségünk tagjai sok kérdésben nem értnek egyet, mert különböző nézeteket vallanak. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 42. kiadás

1953 július 30

20 6 0 8 P

/A III. Világifjúság Kongresszus ... 1. folyt./ T Do/IT/J Vár, di

De a következő két döntő kérdésben egyetértünk: szükséges hazánk békés egyesítése, szükséges a béke megőrzése. A német nép akaratát számításba véve, legfőbb feladatunknak tartjuk ezeket a célokat és minden más problémát ezeknek rendelünk alá.

Horst Schmidt Nyugat-Németország ifjúságának békéharcairól beszélt. Azt javasolta, hogy a "Schuman-terv"-ben részt vevő országok fiatal kohómunkásainak és bányászainak részvételével értekezletet hívjanak össze. Az értekezletnek az lenne a célja, hogy egyesítse ezen országok fiatalságát és ki dolgozza az akcióegységet. Schmidt továbbá azt javasolta, hogy hívják össze értekezletre a bonni és párizsi háborús egyezményben részt vevő országok ifjúságát és ezen az értekezleten teremt- senek közös alapot a békét veszélyeztető egyezmények megvalósítá- sa elleni harc számára.

A kongresszuson felszóltat továbbá Transzjordánia, Finnország, Pakisztán, az Egyesült Államok, a Béke Világtanács, Japán, India, Martinique, Guadalupe és Kuba képviselője.

Froligni Alviano /Olaszország/ minthogy nem tagja az olasz küldöttségnek, saját nevében beszélt. Azt javo- solta, hogy a kongresszus harcoljon a kultúra védelmében, szer- vezzen kulturális cseréket, találkozót, stb. Azt javasolom - mondta - hogy a DIVSz lépjen fel az amerikai comiso-ok terjesz- tése ellen, mert azok züllesztik az ifjúságot. A DIVSz mellett létesítsenek egy hivatalos szekciót az elmarad és kevésbé fej- lett országokban lévő irástudatlanság elleni harcra.

Ezután Ikuo Ojama szólt fel. A kiváló japán békéharcost a kongresszus résztvevői melegen fogadják. /Folyt.köve/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 43. kiadás 1953 július 30 206 05 p

/A III. Világifjúsági Kongresszus ... 2. folyt./ T Do/IT/J Vár, di

- Végtelenül örülök - mondta - hogy a Béke Világtanács nevében átadhatom önöknek üdvözlőlevelet. A Világifjúsági Kongresszus az ifjúságnak a békéért és kulturáért folytatott világnozgalmi történetében új fényes lapokat nyitott meg.

- Ami engem illet - mondta Ojama - az én érdeklődésemet különösen az a tény keltezte fel, hogy ezen a Világifjúsági Kongresszuson az egység eszméje fontos helyet foglal el. Erre az egységre szükség van az emberi szabadság és a jogok védelme érdekében, a haladás, a kultúra és a szocializmus védelme érdekében és mindennek előtt a béke védelme érdekében, mint hogy a béke az alapja az összes életeszmeinknek. /MTI/

Grotewohl miniszterelnök kormánynyilatkozatot tett a Német Demokratikus Köztársaság népi kamarájában

47 VD & FI/Sp/J Hi, di B e r l i n , 1953 július 30 /MTI/

A Német Demokratikus Köztársaság népi kamarája szerdán és csütörtökön az új politikai és gazdaságpolitikai irányzat alapvető kérdéseivel, valamint a német kérdés békés megoldása érdekében szükséges további lépésekkel foglalkozott.

Az ezzel kapcsolatos vitát Grotewohl miniszterelnök kormánynyilatkozata vezette be. A miniszterelnök beszédében részletes áttekintést nyújtott azokról az intézkedésekről, amelyeket a kormány 1953 június 11-e óta a Német Demokratikus Köztársaság új irányzatának megvalósítására tett. Grotewohl hangsúlyozta, hogy a kormány a rendszabályai egyfőlől gazdasági célt követnek, amennyiben az egész lakosság életviszonyainak megjavítására. /folyt. köv. /

M TI K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 44. kiadás

1953 július 30

20605 P

/Grotwohl miniszterelnök ... 1. folyt. / VD & FI/Sp/J HI, 11

az általános életszínvonal emelésére irányulnak, másfelől politikai célt, mindenekelőtt a német egység mielőbbi helyreállításának ügyét szolgálgják. Kormányunk - mondta - ez év júniusában azért lépett az új irányzat útjára, hogy gyorsan kiküszöbölje a politikai és gazdasági életünkben észlelhető zavarokat és hogy még határozottabban szüntesse nagy nemzetközi problémáink megoldását.

- A kormány egész sor gyakorlati intézkedéssel kezdte meg az új irányzat végrehajtását. Aki az ipari munkásságot illeti, a munkanormákat újra az április 1-e előtti színvonalra helyeztük. A bérekkel kapcsolatban hatálytalanítottuk az alacsonyabb bércategóriákba történt visszaminősítéseket. Ez az intézkedés az év végéig 110 millió márka többletkiadást jelent az állam számára. Az 50 százalékos vasárnapi munkabérmólték további 30 millió, a bányászoknak fizetendő hűségprémium nyolcmillió márkát tesz ki. Az öregségi és rokkantsági járadékok felenelése 11,5 millió márka többletkiadással jár. További szociális kiadásokra 58,5 millió márkát irányoztunk elő.

- A mezőgazdaság terén az új irányzat következő tében az egyéni parasztgazdaságok és termelőszövetkezetek 384 millió márka bővítési többlettel számolhatnak. A Nyugatról visszatérő szenélyek kártalanítására 92 millió márkát tartózkodunk. Lakásépítésre ebben az évben 600 millió márkát fordítunk, ezafelül 13 millió márkaösszegeben hosszulejáratu hitelt nyújtunk a magánépítkezésekhez. A kisiparosok, a magánipar és a magánkereskedelen támogatása céljából 650 millió márkával csökkentettük a magángazdaságra kivetett adókat. Pénzügyintézetek július 10-ig 49,3 millió márka összegeben engedélyeztek rövidlejáratu hiteletet a kisipar, a magánipar és a magánkereskedelen számára. A Német Jegybank visszavonta 15,7 millió márka összegű hitelfelmondását és ezeket a hiteletet további 9 millió márkával növelte.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 45. kiadás

1953 július 30

10 6 15 p

/Grotewohl miniszterelnök ... 2. folyt./ VD & Fi/Sp/J Hi, H

- Mindezek a kiadások, illetőleg bevételcsökkenések majdnem hárommilliárd márka többlet rónak államháztartásunkra. Eddig 669 kiskereskedést adtunk vissza korábbi tulajdonosainak - mondotta Grotewohl, majd meleg szavakkal köszönte meg a Szovjetunió kormányának a hatalmas élelmiszer- és nyersanyagszállítmányokkal nyújtott újabb nagylelkű és önzetlen segítséget, amely lehetővé tette a lakosság ellátásának ugrásszerű megjavítását.

- A demokratikus törvényesség megszilárdítására irányuló gyors intézkedések során június 11-e óta a köztársaság igazságügyi szervei 18.000 bűnügyet vizsgáltak feldől és összesen 8.871 elítéltet, s: vizsgálati foglyot helyeztek szabadlábra, 3.144 esetben megszüntették a bűnvídi eljárást. Július 17-ig 2.454 nyugatra távozott szenély tért vissza a Német Demokratikus Köztársaságba. Eddig 1.939 mezőgazdasági üzenet adtunk vissza volt tulajdonosainak. Június 11-e óta körülbelül 130.000 zónaközi utlevelet és körülbelül 250.000 tartózkodási engedélyt adtak ki hatóságaink.

- Most az a feladatunk, hogy teljes erőnket latba vessük az új irányzat maradéktalan megvalósítása érdekében. Azt akarjuk, hogy a Német Demokratikus Köztársaságban a dolgozók élelmezése és egyéb szükségleti cikkekkel történő ellátása sokkal jobb legyen, mint Nyugat-Németországban. Ennek megfelelően növelnünk kell az élelmiszercikkek és más szükségleti cikkek termelését, több fogyasztási cikket kell külföldről behoznunk és jobban kell megszerveznünk a belső áruelosztást. R

Grotewohl miniszterelnök a népgazdasági terv megváltoztatásáról szólva hangsúlyozta, hogy a köztársaság nehézipari termelését keréken 1,4 milliárd márka értékben csökkentik, a közszükségleti cikkek és élelmiszercikkek termelését pedig 950 millió márka értékben növelik. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 46. kiadás

1953 július 30

90 ó 10 p

/Grotewohl miniszterelnök ... 3. folyt./ VD & FI/Sp/J HI, d

A nehézipari és egyéb beruházások összegét ebben az esztendőben 1,7 milliárddal, 1954-ben és 1955-ben legalább négymilliárddal csökkentik. Ezzel szemben fokozott mértékben építik ki a fogyasztási cikkek termelő ipart, a lakóházak, bölcsődék, óvodák és üdülőtthonok hálózatát. A kormány az a tervre, hogy 1954-ben megszünteti a jegyrendszert és egységes árakat vezet be.

Grotewohl ezután a következőket mondta:

"Most a lakosság köréből érkezett elvi jelentőségű kérdésekre akarok válaszolni. Ez a kérdés arra vonatkozik, hogy feladjuk-e építő munkánk eddigi célját, a szocializmus alapjainak megteremtését. Nyíltan és becsületesen kijelentjük, hogy a szocializmus építését folytatni fogjuk, mert a nép érdekei ezt követelik. Hiba lenne azonban, ha a szocializmus építését különálló közigazgatási rendszerekkel akaránk megvalósítani. Úgy véljük, hogy a dolgozók és az egész nép érdekében cselekszünk, ha a városokban és falvakban nem akadályozzuk meg a kis- és közep-nagvállalatok működését, anélkül azonban, hogy nagy tőkés monopóliumok keletkezéséhez, a tőkés gazdasági eszközök erős összpontosításához, trösztök, szindikátusok és egyéb monopolista egyesülések létrehozásához nyújtsunk lehetőséget a Német Demokratikus Köztársaságban. A néptulajdonban lévő üzemek továbbra is társadalmi tulajdonban maradnak. Minden kísérletet, amely arra irányul, hogy ezeket az üzemeket visszaadják a nyugat-német monopóliumok urainak, népellenes büncselekedésnek tekintünk".

Grotewohl miniszterelnök a továbbiakban részletesen foglalkozott a Német Demokratikus Köztársaságnak az össznémet tanácskozás egybehívására tett legutóbbi javaslatával, /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 47. kiadás

1953 július 30

206 40 P

/Grotewohl miniszterelnök ... 4. folyt. / VD & FI/Sp/J HI, II

amely elől Adenauer hallgatással igyekszik kitérni. Grotewohl ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy Adenauer egyaránt ellenzi a németek megállapodását és a nagyhatalmak esetleges meg-egyezését a német kérdés békés megoldásában. A miniszterelnök provokációnak minősítette az Egyesült Államok demagóg ajánla-tát, hogy 15 millió dollár értékű élelmiszorral "segítséget" nyújt a Német Demokratikus Köztársaság lakosságának.

"Nincs szükségünk ilyen "segítségre", amely - mint számos más példa mutatja - megáldozó ártételekhez van kötve. Nem kérünk az ilyen ajándékból, de készek vagyunk ki-egésztésként az Egyesült Államoktól 15 millió dollárért, sőt ennél nagyobb összegért is élelmiszereket vásárolni az elfoga-dott világpiaci árak és egyenjogú kereskedelmi feltételek alap-ján. Természetes, hogy csak olyan árucikkeket vagyunk hajlandók vásárolni, amelyekre a Német Demokratikus Köztársaságnak szüksé-g van. Az erre adandó válasz megmutatja majd az amerikai kom-mány igazi szándékait" - hangoztatta Grotewohl, majd így foly-tatta beszédét:

- A nyugati államok külügyminiszterének nem-régiben tartott washingtoni értekezlete sem a nemzetközi kap-csolatok égető problémáit, sem a német kérdést nem hozta köze-lebb a megoldáshoz. A Szovjetunió ezzel szemben több ízben tett olyan építő szándéku javaslatot, amelyek elfogadása Németor-szág problémájának azonnali és világos megoldását jelentené.

A Szovjetunió például konkrét intézkedéseket javasolt a Németországgal kötendő békeszerződéssel kapcsolat-ban. A német nép joggal követeli, hogy a nyugati hatalmak is járuljanak hozzá világos állásfoglalással a német kérdés meg-oldásához. /Folyt. köv. /

II

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 48. kiadás

1953 július 30

206 45p

/Grotewohl miniszterelnök ... 5. folyt./ VD. & Fi/Sp/J Hi, H.

A német nép négyhatalmi értekezlet összehívását kívánja. Ezen az értekezleten hallgassák meg Kelet- és Nyugat-Németország képviselőit is, akiknek össznémet választótörvényt kell a négyhatalmi értekezlet elé terjeszteniük. Ugyanakkor meg kell oldani demokratikus és békeszerető össznémet kormány megalakításának kérdését is.

A Német Demokratikus Köztársaság kormánya továbbra is latba veti egész erejét Németország mielőbbi újraegyesítésére, az igazságos német békeszerződés kivívása és valamenynyel megszálló csapat kivonása érdekében. A Német Demokratikus Köztársaság új irányzata is e célok megvalósítását szolgálja. A Német Demokratikus Köztársaság kormánya kijelenti, hogy bármikor kész Nyugat-Németországgal meghatalmazott képviselőivel tárgyalásokat folytatni Németország békés újraegyesítésének előkészítéséről, a szabad össznémet választásokról és a német békeszerződés gyors megkötésének előmozdításáról.

- Természetes, hogy ezeken a tárgyalásokon egyaránt foglalkozni kell a Német Demokratikus Köztársaság és a nyugatnémet szövetségi köztársaság valamenynyel indítványával. A Német Demokratikus Köztársaság kormánya javasolja, hogy minél előbb még ez év augusztusában tartsák meg Kelet- és Nyugat-Németország képviselőinek össznémet tanácskozását. A német nép képviselőinek a következő három kérdésben kell tanácskozniaik és határozniuk:

1./ a németek egymásközötti kereskedelmi kapcsolatait /zónaközi kereskedelem/;

2./ a németek egymásközötti személyi kapcsolatait /zónaközi utazások/;

3./ össznémet választótörvény kidolgozása /folyt/

M T I K Ü L F Ö L L E I H I R E K

K 49. kiadás

1953 július 30

20 ó 40 p

/Grotewohl miniszterelnök ... 6. folyt./ VD & Fi/Sp/J Hi, d

A Német Demokratikus Köztársaság kormánya mindvégig - a cél eléréséig - kitart követelése mellett: "Németek, üljetek közös tárgyalóasztalhoz!" - fejeződik be Grotewohl miniszterelnök kormánynyilatkozata.

A népi kamara tagjai percekig tartó tapssal fejezték ki, hogy azonosítják magukat a kormány állásfoglalásával.

Grotewohl miniszterelnök beszédét beható vita követte.

Olaszországnak olyan kormányra van szüksége, amely tekintetbe veszi a néptömegek akaratát

48 & D/Co/J Rud, d

R ó a a , 1953 július 30

/MTI/

Einaudi köztársasági elnök estörtékén folytatta tanácskozásait a kormányváltás megoldására. Fogadta Gronchi, a képviselőház elnökét, Merzagorát, a szenátus elnökét, Saragatot és Terracini szenátort, az alkotmányozó nemzetgyűlés volt elnökeit, majd Togliattit és Scoccimarro, az Olasz Kommunista Párt képviselőházi és szenátusi csoportjának vezetőit.

Palmito Togliatti a köztársasági elnökkel folytatott megbeszélés után kijelentette: "Véleményünk az, hogy a De Gasperi által megalakított kormány nem felelt meg az olasz választópolgárok június 7-én kinyilvánított akaratának. Éppen ezért elkerülhetetlen volt a kormány bukása. Azt kívánjuk, hogy a választásból olyan kormány alakuljon, amely szakít az 1947 után kialakult kormányzati szokással és tekintetbe veszi a néptömegek akaratát, törekvéseit, követeléseit, még ha e néptömegek a baloldali vagy a szélsőbaloldali köré csoportosulnak is." /Folyt.köv./

490

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 59. kiadás

1953 július 30

216 30 p

/Olaszországnak olyan kormányra ... 1.folyt./ & D/Co/3 Rud, dix

Einaudi köztársasági elnök a késő délelőtti órákban fogadta a kereszténydemokrata képviselőházi, illetve szenátusi csoportok vezetőit is, Morot, illetve Ceschi szenátort. A köztársasági elnök pénteken délelőtt továbbfolytatja tanácskozásait.

Az Olasz Szocialista Párt vezetősége szardán este ülést tartott. Az ülés után kiadott közlemény a többi között hangsúlyozza, hogy az Olasz Szocialista Párt véleménye szerint az olasz nép a június 7-i választásokon baloldali politikát követelt. A baloldali politika kezdőnévezése ellen azonban képtelen elítéléteket hangoztattak. Az Olasz Szocialista Párt nyomatékosan követeli, hogy azokon a tárgyalásokon, amelyekből kibontakoznak majd az újabb kormány körvonalai, konkrétan vizsgálják meg a problémákat és azt, hogy a problémák megoldása érdekében milyen erők képesek eredményesen közreműködni.

A Keresztény-Demokrata Párt vez. tőse is hosszú ülést tartott. Az ülésen jelen volt Gronchi, a képviselőház elnöke is, aki egyébként nem tagja a párt vezetőségének. Az ülésen Gonella, a párt titkára tett jelentést a politikai helyzetről, majd heves vita következett. Az ülés után kiadott közlemény annak szükségességét hangoztatja, hogy a "demokratikus együttműködés" kormányt kell megalakítani, vagyis egy "középpárti" kormányt. A közlemény végül kijelenti, hogy ha a helyzetben újabb fejlemények állnak be, össze fogják hívni a Keresztény-Demokrata Párt országos tanácsát.

Ülést tartott a Szocialista-Demokrata Párt is, az ülésen Saragat számolt be a politikai helyzetről.

x x x

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 51. kiadás

1953 július 30

21 635 P

/Olaszországnak olyan kormányra ... 2.felvt./ & D/Co/J Rud, H

Országsszerte továbbfolytak azok a tüntetések, amelyekben az olasz dolgozók örömeiket és megelégedésüket fejezik ki a De Gasperi-kormány bukása felett. Üzeni röpgyűléseken, lakógyűléseken vitatják meg a politikai helyzetet. A falakon egyre több felirat jelenik meg, amely a béke és a társadalmi haladás kormányát követeli. Különösen élénk a népi tevékenység Rómában, Milánóban, Bresciában, Torinóban, Vercelliben, Alessandriában, Bolognában, Modenában, Reggio Emiliában, Rovigóban, Foggiban, Pescarában, Firenzében és Palernóban.

- - -

Di Vittorio nyilatkozata a kormányválságról

49 & D/Co/J Rud, H

R ó m a , 1953 július 30

/MTI/

Di Vittorio, a CGIL főtitkára, a következő nyilatkozatot adta a sajtó számára a kormányválsággal kapcsolatban:

Véleményem szerint - mondtam - a képviselőházi szavazás megmutatta, hogy feltétlenül szükség van a demokrácia alapjainak kiszélesítésére egy olyan parlamenti többség létrehozása érdekében, amely képes egy valóban szilárd, és a dolgozó néptömegek alapvető követeléseit kielégítő demokratikus kormány megalakítására.

Di Vittorio rámutatott arra, hogy ha a parlamenti többséget a jobboldal bekapcsolásával akarnák létrehozni, ami megnyitná az utat a monarchisták és - közvetve, vagy közvetlenül - az ujjfasiszták számára a köztársasági kormányban való részvétel felé, ez olyan folyamat kezdetét jelentené, amely aláírná a köztársasági intézményeket és mély válságba döntené az országot.

Di Vittorio hangsúlyozta, hogy ha ez az eset bekövetkezne, az ilyen módon létrejött jobboldali parlamenti többség a demokratikus és köztársasági erők széles csoportosulásával találná magát szembe. /Folyt.köv./

1490

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 52. kiadás

1953 július 30

216 40 p

/Di Vittorio nyilatkozata ... 1. folyt./ & D/Co/J Rud, di

A dolgozó nép valamennyi rétege között - minden ideológiai ellentétten felül - van egy alapvető egyetértés abban a tekintetben, hogy ellenzik a nyílt politikai és társadalmi reakció erőinek a köztársasági kormányban való részvételét.

- - -

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Hősei

50 T-31 pi/Mh/J Rud, di P h e n j a n , 1953 július 30 /TASzSz/

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Legfelső Nemzetgyűlésének Elnöksége Li Csun Var-nak, a koreai néphadsereg tisztjének, Kim Cson Szik, Li Cson U őrnestereknek és Ra Jung Ju harcosnak a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Hőse címet adományozta. A kitüntetetteknek átajándékozták az Állami Zászló Rend I. fokozatát és az "Aranyesillag"-érmet. Valamennyien kimagasló hőstetteket hajtottak végre a koreai népnek az amerikai intervenciók és csatlósai ellen vívott felszabadító háborújában. /MTI/

- - -

Amnesztiaröndelet a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban

51 T-32 Do/IT/J Rud, di P h e n j a n , 1953 július 30 /TASzSz/

A "Koreai Központi Távirati Iroda" közölte a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Legfelső Nemzetgyűlése Elnökségének az amerikai intervenciók elleni felszabadító és honvédő háborúban aratott győzelem alkalmából hozott amnesztiaröndelét.

A röndelet értelmében teljesen elengedik azoknak a személyeknek a büntetését, akiket három évnél rövidebb tartamu bünténbüntetésre ítéltek, /folyt. köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 53. kiadás

1953 július 30

22⁶ 05 p

/Amnesztiarendeletről ... 1. folyt./ T Do/IT/J Rud,di

elengedik továbbá azoknak a személyeknek a büntetését, akikre más büntetéseket szabtak ki, de akik szabadlábban vannak,

Azoknak, akiket több mint háromévi börtönbüntetésre ítéltek, elengedik hátralévő büntetésük felét. Mindezen ügyek végrehajtását felfüggesztik, amelyek a rendelet cikkelyében felsorolt büntetéseket vonják maguk után.

Az amnesztiában részesülteket nem tekintik büntetett előéletűeknek és visszakapják választójogukat.

Az amnesztia nem terjed ki az olyan három évnél rövidebb börtönbüntetésre ítéltekre, akiket állanellenes bűncselekmény, vagy előre megfontolt szándékkal végrehajtott gyilkosság miatt ítéltek el. /MTI/

- - -

A párizsi vádtanács - Louis Baillot kivételével - fenntartotta a bebörtönzött hazafiak letartóztatását

52 & D/Gnó/J Rud,di

P á r i z s , 1953 július 30 /MTI/

A párizsi bíróság vádtanácsa, kétórás tanácskozás után, meghozta döntését a jogszabályban bebörtönzött hazafiak letartóztatásával kapcsolatban. A vádtanács Louis Baillotot, a Francia Köztársasági Ifjúsági Szövetség vezetőségi tagját illetően szabadlábra helyezte, a többi bebörtönzött hazafi ügyével kapcsolatban azonban úgy határozott, hogy ügyük kivizsgálásához "további értesülésekre" van szükség és ezért fenntartja a letartóztatási végzést.

TL

- - -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 54. kiadás 1953 július 30 22 6 55 P

Elutazott a VIT-re a szovjet ifjúsági küldöttség

53 SZIB t-167 nt/Ho/J Rud, di M o s z k v a , 1953 július 30

Julius 28-án és 29-én elutazott Bukarestbe, a IV. Világi Ifjúsági Találkozóra a szovjet ifjúság küldöttsége. A küldöttség tagjai a szövetségi köztársaságoknak, valamint a Szovjetunió sok területének és városának képviselői.

A küldöttséget a Konszokol Központi Bizottságának képviselői, a Szovjet Ifjúság Antifasiszta Bizottságának, a Konszokol moszkvaterületi bizottságának és moszkvai városi bizottságának képviselői, továbbá Moszkva város ifjúsága kísérette ki a kievi pályaudvarra. /MTI/

Az angol alsóház és a Lordok Háza ülése

55 8 Hy/b/J di L o n d o n , 1953 július 30 /MTI/ 2

Q-RLfr-RDK-RLa-u
br, V, Da, D, e, IKd

A Lordok Házán szardán megkezdődött a külügyi vita. A vitában elhangzott felszólalások javarészt a nemrég Washingtonban lezajlott négyhatalmi külügyminiszteri értekezlettel foglalkoztak. Lord Salisbury ideiglenes angol külügyminiszter a külügyi vitát megnyitó beszédében - felidézve a múlt heti alsóházi külügyi vitatenulmányait - igyekezett előbevégni a várható felszólalásoknak. Az alsóházi vita során - mint ismertes - a Munkáspárt oldaláról élesen támadták Salisburyt, szemére vetve, hogy Washingtonban nem képviselte következetesen a négy nagyhatalom vezetőinek legmagasabb színvonalu értekezletére vonatkozó angol álláspontot, amelyet Churchill miniszterelnök fejtett ki emlékeztető május. 11-i beszédében.

Lord Salisbury a Lordok Házának külügyi vitájában kijelentette: /folyt. köv./

M TI K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 55. kiadás

1953 július 30

42 6 40 P

/Az angol alsóház és ... 1. folyt./ 8 Hy/b/J d

"Ha volt bármikor is bármilyen véleményeltérés között és a másik két külügyminiszter között Washingtonban, az azért volt, mert változatlanul szószólója voltam a miniszterelnök május 11-én elhangzott javaslatának. Valóban körültekintően négyhatalmi tárgyalások létrehozását Oroszországgal, mert ez a brit kormány megállapodott politikája".

Az angol alsóház vitáival kapcsolatban a londoni rádió megjegyzi: "több munkás- és liberális párti lord sajnálatának adott kifejezést a vita során, hogy ilyenkor halasztást szenved a legmagasabb szinten tartandó négyhatalmi tárgyalások terve".

Az angol alsóház szerdai ülésén viharos jelenetek zajlottak le. A képviselők felszólították Butler ideiglenes miniszterelnököt, hogy fejtse ki a kormány álláspontját a Kínai Népköztársaság ENSZ-tagságával kapcsolatban. Az angol alsóház vitájának első szövevényeiben - a Lordok Házánál sokkal élésebben - tükröződött az angol politikai körök megdöbbentése Dullas amerikai külügyminiszter legutóbbi kijelentése miatt. Dullas - mint ismeretes - kijelentette, hogy az Egyesült Államok ellenzik a Kínai Népköztársaság felvételét az ENSZ-ben.

Az ellenzék képviselőinek kérdéseire válaszolva Butler ideiglenes miniszterelnök - mint a "Reuter" jelenti - "megtagadta a nyilatkozatot arról, hogy Nagybritannia milyen álláspontot foglalna el, ha Kína felvételének kérdése felmerülne akár az ENSZ közgyűlésének a jövő hónapban tartandó ülésén, akár a korai politikai értekezleten, amelynek híron hónapon belül kell megkezdődnie." Butler csupán annak kijelentésére szorítkozott, hogy "Nagybritannia mindig azt az álláspontot foglalta el, hogy a pekingi kormány ENSZ-tagságának elismerése szükségszerűen még nem automatikus következménye a korai fegyverzünet megkötésének, hanem hogy az ezzel kapcsolatos döntést a politikai konferencia számára kell fenntartani". /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍR EK

K 56. kiadás

1953 július 30

12 6 40 P

/Az angol alsóház és ... 2. folyt./ 8 Hy/b/J 41

Butlernek ez a kijelentése heves felszólalásokra adott okot a munkás- és liberálist párti ellenzék részéről. Butler válaszára utalva Wyatt volt munkáspárti hadügyi államtitkár feltette a kérdést, "hajlandó-e a miniszterelnök utasítani az angol küldöttet az ENSZ közgyűlésén, hogy javasolja a Kínai Népköztársaság felvételét az ENSZ-be". Wyatt megkérdezte: "Ismeri-e Butler Dulles amerikai külügyminiszternek azt a kategorikus kijelentését, hogy az Egyesült Államok eltökélte gondoskodni fognak arról, hogy Kínát ne vegyék fel az ENSZ-be. Igéri-e Butler, hogy a nyári parlamenti szünet idején a kormány, amíg nem élvezi a Ház támogatását, nem fog meghátrálni az amerikai furkósbót előtt, hanem megpróbálni fog a mindkét Ház által támogatott politikához".

Hasonló hangnemben fordult Butlerhez Morrison volt munkáspárti külügyminiszter: "Butler azt mondta, hogy a kormánynek iránya van Kína felvételét illetően az ENSZ-be. Mi ez az irány?" "Az - válaszolta Butler - hogy a Kínai Népköztársaság elismerését a politikai konferenciának kell előtéríteni".

Dulles felháborodást keltő szavaira utalva, a vitában felszólaló Henderson volt munkáspárti légügyi miniszter feltette a kérdést: "Ha az amerikai kormány félreérthetetlen határozottsággal kijelenti, hogy miként áll ebben az ügyben, miért nem közölheti az angol kormány is a maga álláspontját? Nagyon szorongatóan állapít meg, hogy mielőtt az Egyesült Államokkal közösen megállapított irányt akarunk követni a politikai konferencián, az Egyesült Államok az ilyen nyilatkozatokkal előre belépköpnék a levélünkbe, még mielőtt elmentünk volna a konferenciára".

"A kormány egész viselkedése tragikus módon emlékeztet arra - jelentette ki Silverman munkáspárti képviselő - amit Chamberlain elott tapasztaltunk. A Háznak tudnia kell, milyen politikát akar a kormány Anglia nevében a politikai konferencia előtéríteni".

630

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 57. kiadás

1953 július 30

226 40 p

/Az angol alsóház és ... 3.folyt./ ö Hy/b/J d

Dulles legújabb nyilatkozata a Kínai Népköztársaság ENSZ-tagsága ellen, valamint az angol alsóház és a Lordok Házában lezajlott vita élénk érdeklődésre talált az angol sajtóban. A "The Times" megállapítja: "Nagyon valószínű, hogy egyes érdekeltek kormányok szívesebben látnák volna, ha előzőleg konzultációra kerül a sor a politikai értékeket eldöntendő kérdésekre vonatkozólag. Azonban Dulles úgy látszik a tárgyalásokat egyedül Korea egyesítésének kérdésére akarja korlátozni, amelyet - szerinte - vagy az Egyesült Államok feltételei mellett hajtanak végre, vagy egyáltalán nem. Eddig ezt remélték - folytatja a "The Times" - hogy a fegyverszünet létrejötté megváltoztatja majd az Egyesült Államok álláspontját a pekingi kormány elismerése, illetve ENSZ-tagsága ügyében. Mindenképpen szükséges, hogy a pekingi kormány képviselve legyen a politikai értekezleten, mert hiszen ez a kormány gyakorolja a tényleges hatalmat Kínában. Egy ország tényleges kormányának pedig joga van az elismerésre. Jobb lett volna ennek a kérdésnek rendezését egy kedvezőbb időpontra halasztani és nem becsapni az értekezlet előtt" - hangsúlyozza a "The Times", majd hozzáfűzi: "Az Egyesült Államok szövetségesei most Dulles nyilatkozatának eredményeképpen méltán kérdezhetik, vajjon Korea kettészett-ségének fennmaradása ilyen módon most nem látszik-e bizonyosabbnak, mint volt bármikor ezelőtt. Önmagukban véve Dulles szavai azt a látszatot kelthetik, mintha az amerikai kormány hajlandó lenne azonosítani magát a Li Szin Man által szabott feltételek egyikével vagy másikkal. Ez nem jó diplomácia - állapítja meg végül a "The Times" - és nem olyan magatartás, amelyről fel lehetne tételezni, hogy meggyezik az Egyesült Államok szövetségeseinek és más ENSZ-tagállamoknak a felfogásával, mert ilyen egyoldalú módon ezt a kérdést nem lehet eldönteni".

/Folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 58. kiadás

1953 július 30

226 53 P

/Az angol alsóház és ... 4. folyt./ 8. Hy/b/J di

A "The Times" egy híres cikkében hangsúlyozza, hogy Dulles meggyőződésének éles hangja és egyoldalú bejelentése meglepetést keltett. "Nem lehet személynél annak lehetősége előtt, hogy az Egyesült Államok úgy fogják társaságra maradni, ha 90 napi meddő vita után Li Szin Men társaságban elhagyják a politikai konferenciát. Ez a politika, amelyet Dulles szerint az amerikai kormány úgy lát, elfogadott, nem ismer megalkuvást és az a kívánság, hogy Kína ehhez alkalmazkodni fog, rendkívül gyenge líbon áll".

A "Manchester Guardian" kiemeli: "különös, hogy Dulles a helyzet mostani stádjumában elébe akar venni az eseményeknek. Reméltük, hogy a nyugati nagyhatalmak kormányainak teret hagynak majd a tárgyalások vezetésére. Ezzel szemben Dulles kijelentése olyan helyzetet teremtett, amelyben az Egyesült Államok magatartása a lehető lemervebbnek tűnik. Angliában és az európai szárazföldön nagyon sokan úgy vélik, hogy a kínai népi kormánynak mint Kína kérésénél hatályos kormányzatának rendkívül erős joga van követelni felvételét az ENSZ-be. Ugy érzik, hogy miután ez a követelés jogos és indokolt, ennél fogva el kell ismerni anélkül, hogy Kína kénytelen lenne megvívni a felvételt".

7

M P I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 59. kiadás 1953 július 30 136 05 p

A koreai-kinai népi erők a fegyverszüneti egyezményben megszabott határidőn belül befejezték a demilitarizált övezet kiürítését

54 U RM/Hav/J Rud, di Koreai arcvonal, 1953 július 30 /Uj Kina/

A koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek - Kim Ir Szen marsallnak, a koreai néphadsereg főparancsnokának és Peng Tü-huaj tábornoknak, a kínai népi önkéntesek parancsnokának parancsai értelmében - a fegyverszüneti egyezmény hatálybalépésétől számított 72 órán belül kivonták összes katonai fegyveres erőiket a demilitarizált övezetből.

Július 27-én 22.00 órától kezdve a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek összes fegyveres alakulatai az egész arcvonal mentén gondos előkészületeket tettek az elvonulásra. A különböző arcvonalbeli egységek július 28-án hajnalban kezdték az elvonulást, Korea és kínai gyalogsági-, tüzérségi-, páncélos- és utászalakulatok példás rendben vonultak ki a demilitarizált övezetből. Ezzel egyidejűleg a szállítóalakulatok nagymennyiségű hadianyagot és lőszert szállítottak el. A népi erőknek a demilitarizált övezetből való elvonulása július 30-án 22.00 óra előtt befejeződött.

Ezzel a koreai-kinai népi erők - a fegyverszüneti egyezményben előírt határidőn belül - két kilométerrel visszavonultak a két fél által közösen megállapított katonai demarkációs vonaltól és új állásokba vonultak a demilitarizált övezet északi határvonalán. Az új állások vonala a 38. szélességi fok közelében húzódik. A vonal keleten, a keleti parton egy Koszontól 4 kilométerre délkeletre lévő pontnál kezdődik, innen délnyugat felé fordulva Unszantól egy kilométerre délre, Oszongszangtól mintegy két és fél kilométerre délre, Szopangszantól két kilométerre délnyugatra, Szangnjongtól hét és fél kilométerre délre, Kuharitól öt és fél kilométerre délre és Koszontól mintegy nyolc kilométerre keletre halad el az Inzsín-folyónak a nyugati parton lévő torkolatvidékéig.

A koreai-kinai népi erők éberon őrtállnak új állásokban a másik fél bármilyen támadásával vagy szabotázscselekményével szemben. A népi erők parancsnokai és harcosai kifejezésre jutották elszántságukat, hogy szigorúan megtartják a koreai fegyverszüneti egyezményt és egyetlen lépéssel sem hatolnak be a demilitarizált övezetbe. /MM/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

Kiadás 1953, július 30. 226 45 p

A Szovjetunió kormányának jegyzéke Ausztria kormányához

56. SZIB-169 pi/Mh/b Rud, di M o s z k v a , 1953, július 30.

Folyó évi július 29-én Puskin, a Szovjetunió külügyminisztériuma kollégiumának tagja átnyújtotta N. Bischoffnak, Ausztria moszkvai nagykövetének a szovjet kormány jegyzékét, amely a következőket mondja:

"Az osztrák kormány folyó évi június 30-i emlékiratában megállapította:

'A szövetségi kormány elfogadhatónak tekinti az államszerződéssel foglalkozó tárgyalásoknak a szovjet kormány által javasolt útját és reméli, hogy a javasolt úton megéjtett mindenoldalu véleményesere az államszerződés gyors megkötését eredményezi.'

Az osztrák kormánynak ebből a nyilatkozatából látható, hogy pozitív álláspontra helyezkedik a szovjet kormány-
nak azzal a javaslatával kapcsolatban, hogy az osztrák állam-
szerződés kérdését megfelelő diplomáciai tárgyalások útján vizsgál-
ják meg.

Ugyanakkor azonban Ausztria kormánya semmit sem
szólt arról, miért halogatják 1952 tavasza óta az osztrák állam-
szerződés megvizsgálását. Egyébként az említett halogatásért ugyan-
csak Ausztria kormányát terheli a felelősség.

Az 1945-ös potsdami értekezletnek, valamint az
Egyesült Államok, Anglia, Franciaország és a Szovjetunió külügy-
minisztériumi tanácsa 1949 júniusi párizsi ülészakának határozatai
alapján néhány kevésbé lényeges cikkely kivételével meggyezés
jött létre az osztrák államszerződés tervezete kérdésében. R

Az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Francia-
ország kormánya azonban, a négy hatalom között az osztrák állam-
szerződés kérdésében létrejött meggyezés ellenére, 1952 márciu-
sában előterjesztette az ugynevezett "rövidített szerződést", ame-
lyet a Szovjetunió részvétele nélkül dolgoztak ki és amely - mint a
szovjet kormány ezt már több ízben leszögezte - nem szolgálhatja
az osztrák kérdés rendezésének ügyét. /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 61. kiadás

1953, július 30.

22 ó 53 P

/A Szovjetunió kormányának... 1. folyt./ SzTB pi/uh/b Rad, di

A "rövidített szerződés" mindenekelőtt ellentétben áll az Ausztriára vonatkozó 1943 évi moszkvai nyilatkozattal, visszalépést jelent ugyanis az osztrák nép demokratikus jogait biztosító számos fontos kérdésben az Egyesült Államok, Anglia, Franciaország és a Szovjetunió által összeegyeztetett és Ausztria kormány által annakidején elismert osztrák államszerződés/cikkelyek szövegétől. A "rövidített szerződésből" például hiányzik a tervezet korábban összeegyeztetett 7. cikkelye, amely előírja minden olyan intézkedés megtételét, amely szükséges "annak biztosításához, hogy az osztrák igazságszolgáltatás hatáskörébe tartozó összes személyek, tekintet nélkül fajukra, nemükre, nyelvére vagy vallásukra, élvezzék az emberi jogokat és alapvető szabadságokat, beleértve a szólás, a sajtó és kiadás, a vallás, a politikai meggyőződés és a nyilvános gyűlések szabadságát."

A "rövidített szerződésből" hiányzik az osztrák államszerződés tervezetének ugyancsak korábban összeegyeztetett 8. cikkelye, amely megállapítja, hogy "Ausztriának demokratikus kormánya lesz, amelyet a valamennyi polgár számára szavazott általános, közvetlen választójog alapján tisztes szavazással választ meg, valamint a polgároknak azon joga alapján, hogy állami tisztségekbe választhatók fajra, nemre, anyanyelvre, vallásra vagy politikai meggyőződésre való tekintet nélkül."

A "rövidített szerződésből" ugyancsak hiányzik a korábban összeegyeztetett 9. cikkely is, amely kimondja, hogy Ausztriának "folytatnia kell erőfeszítéseit, hogy kiirtsa az osztrák politikai, gazdasági és kulturális életből a náciizmus összes nyomait", ne engedje meg semmilyen formában a fasiszta típusú szervezetek feltámasztását, akadályozzon meg mindenféle náci és militarista tevékenységet és propagandát Ausztriában.

Magára vonja a figyelmet az a körülmény is, hogy a "rövidített szerződés" tervezete nem szól Ausztriának azon joga felől, hogy az ország védelméhez szükséges nemzeti fegyveres erővel rendelkezzen, jelleget az ország államvédelmi tervét. A "rövidített szerződés" tervezetének összeegyeztetett 10. cikkelye a "Folyt. 10. cikkely" címen folytatódik.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 62. kiadás

1953, július 30.

33 6 05 p

/A Szovjetunió kormányának...2, folyt./ SzIB pi/Mh/b Rud, di

Azt sem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a "rövidített szerződés" nyilvánvaló ellentétben áll a potsdami határozatokkal, valamint a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország külügyminisztereinek értekezletén 1949 júniusában fontos politikai és gazdasági kérdésekben létrejött négyhatalmi megállapodással, amelyekkel korábban egyetértett Ausztria kormánya is. A "rövidített szerződés" megnyirbálja a Szovjetunió jogait, egyebek között az ausztriai ugynevezett volt német javak kérdésében, azokat a jogokat, amelyeket a fent említett megállapodások, valamint az osztrák államszerződés tervezeténck összegegyezett cikkelyei előírnak.

A kifejtettekben látható, hogy az ugynevezett "rövidített szerződés" nem szolgálhatja az osztrák kérdés rendezésének ügyét és nem fogadható el tárgyalási alapként, mivel ellentétben áll a négy hatalom között meglévő megállapodásokkal és nem felel meg a demokratikus Ausztria tényleges függetlensége igényeinek.

Egyébként az osztrák kormány, amely a "rövidített szerződés" mellett foglalt állást, 1952 július 31-én az ENSZ tagállamaihoz intézett emlékiratában kijelentette, hogy "a további tárgyalások lehetetlenek az államszerződés régi tervezete alapján."

Gruber ur, Ausztria külügyminisztere 1952 május 24-én, tehát még az osztrák emlékirat nyilvánosságra hozatala előtt, azt a kijelentést tette, hogy "Ausztria kész tárgyalásokat folytatni 1952 alapján, de távolról sem hajlandó 1949 alapján."

Az osztrák kormány említett nyilatkozatai elutasítják az osztrák államszerződésnek azt a tervezetét, amelynek főbb cikkelyeiben a négy nagyhatalom már 1949-ben megegyezésre jutott és amelyet 1952 tavaszáig maga az osztrák kormány is elismert. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 63, kiadás

1953, július 30.

236 15 p

/A Szovjetunió kormányának....3. folyt./ SzIB pi/Mh/b Rud, di

A mondottakból következik, hogy Ausztria kormányát - mivel az osztrák államszerződés alapjában összeegyeztetett tervezetét a három hatalom által, a Szovjetunió részvétele nélkül és a Szovjetunió érdekeinek egyenes megsértésével kidolgozott ugynevezett "rövidített szerződéssel" igyekeznek felváltani - az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormánya mellett felelősség terheli az osztrák államszerződés megkötésének halogatásáért.

A fentebb kifejtettekkel kapcsolatban a szovjet kormány hálás lenne az osztrák kormánynak annak közléséért, továbbra is támogatja-e a "rövidített szerződés" tervezetét és órványban marad-e az osztrák kormánynak 1952 július 31-i emlékiratában foglalt azon kijelentése, hogy a további tárgyalások lehetetlennek az államszerződés korábban már lényegében összeegyeztetett tervezete alapján.

Az osztrák kormánynak a feltett kérdéssel kapcsolatos közlése szükségképpen jelentőséggel bír az osztrák kérdéssel foglalkozó további tárgyalások szempontjában.

Magától értetődik, hogy a "rövidített szerződés" tervezetének elejtése lehetővé tenné a négy hatalomnak az osztrák államszerződés kérdése megvizsgálásának felújítását, hogy meg-egyezős jöjhessen létre az e szerződés megkötésével összefüggő rendezetlen kérdésekben."

Bischoff úr kijelentette, hogy a szovjet kormány jegyzékének tartalmát Ausztria kormányának tudomására hozza. /MTI/

630

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 64. kiadás

1953, július 30.

23 0 30 P

A katonai fegyverszüneti bizottság csütörtökön megtartotta harmadik ülését

57. U BH/Hav/b Hy, di K e s z o n, 1953, július 30. /Uj Kina/

A katonai fegyverszüneti bizottság július 30-án megtartott harmadik ülését.

Ezen az ülésen Li Szan Csu tábornok a koreai-kínai félnek a bizottságban helyetfoglaló rangidős tagja közölte az ENSZ-haderők parancsnokságával, hogy a semleges felügyelő-bizottságban résztvevő lengyel és csehszlovák képviselők első csoportja megérkezett Koreába és uton van Panmíndzson felé. Várható, hogy ezek a lengyel és csehszlovák képviselők Panmíndzsonban két vagy három napon belül találkoznak a semleges felügyelő-bizottságban helyetfoglaló svéd és svájci küldöttekkel.

Li Szan Csu tábornok közölte továbbá az ENSZ haderejének parancsnokságával, hogy a koreai-kínai fél Kim Mu Szik és Pak Liang Par ezredceket nevezte ki a lakóhelyükről elkerült polgári személyek hazatérését elősegítő bizottságba. Az ENSZ-parancsnokság küldöttei kijelentették, hogy hajlandók képviselőket kinevezni a bizottságba. A fegyverszüneti egyezmény rendelkezései szerint a lakóhelyükről elkerült polgári személyek hazatérését elősegítő bizottságnak a katonai fegyverszüneti bizottság által gyakorolt általános irányítás és felügyelet alatt támogatnia kell azoknak a polgári személyeknek visszatérését otthonukba, akik a háború ideje alatt elkerültek lakóhelyükről.

Li Szan Csu tábornok a katonai fegyverszüneti bizottság csütörtöki ülésén felhívta az ENSZ-hadereje parancsnokságának figyelmét azokra az incidensekre, amelyek során az ENSZ haderejének parancsnokságához tartozó egyik katonai repülőgép - a fegyverszüneti egyezmény megszegésével - július 29-én 03.00 óra körül és ugyanezen a napon 04.15 óra és 04.20 óra között behatolt a koreai-kínai félnek Unszan és Gannubongnál lévő állásai fölé, ott körözött és felderítést folytatott.

A két félnek a katonai fegyverszüneti bizottságban helyetfoglaló rangidős tagjai a csütörtöki ülésen jóváhagyták azt megállapodást, amely a két fél vezérkari tisztjei között létrejött arra vonatkozólag, hogy az együttes megfigyelőcsoportok másképp lássák el feladatukat. Július 30-án mind a tíz együttes megfigyelőcsoport hozzálátott feladatához. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 65. kiadás

1953 július 30

286 50 p

Aktívülés Moszkvában a Szovjetunió Kommunista Pártja fennállásának 50. évfordulása alkalmából

58 Mer di/Mh/J

1953 július 30 /MTI/

Mint a moszkvai rádió jelenti, a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága július 30-án Moszkvában, a Szakszervezetek Házának Oszlopesarnokjában aktívülést tartott a Szovjetunió Kommunista Pártja fennállásának 50. évfordulása alkalmából.

Az aktívülésen N.A. Mihajlov és F.N. Pospjajlov tartott beszédet.

V É G E

TL